

# NIESKYER NACHRICHTEN

European  
energy award



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Niesky

5 / 2021

Sonnabend, 15. Mai 2021

## Aufruf zur Blumenzwiebelsammlung

### Mitmachaktion Blumengröße

Die Idee eines engagierten Bürgers, eine Mitmachaktion zur Sammlung von Blumenzwiebeln zu starten, setzen wir sehr gerne um.

Um den Mittelstreifen zwischen den Fahrbahnen am südlichen Ortseingang zu verschönern, sollen Frühjahrsblüher gesammelt werden, die in den folgenden Jahren verwildern und/oder neu erblühen. Ob Winterlinge, Krokusse, Schneeglöckchen, Narzissen oder Tulpen – wir freuen wir uns über Ihre Blumenzwiebelspende.

### Zwiebeln können beim Bauhof abgegeben werden

Nachdem die Zwiebeln gründlich gesäubert und getrocknet wurden, können Sie beim Bauhof, Holzhausstraße 3 abgegeben werden. Bitte bringen Sie uns wenn möglich die Zwiebeln nach Sorten vorsortiert und in beschrifteten Papiertüten vorbei. Am Eingang neben dem überdachten Fahrradständer stehen dafür Stiegen bereit.

Die Mitarbeiter des Bauhofs pflanzen die Zwiebeln im Herbst ein, so dass wir uns im kommenden Frühling gemeinsam über eine schöne Blumenwiese freuen können.

Wenn diese Aktion auf positive Resonanz stößt, sind auch an weiteren geeigneten Stellen Pflanzaktionen denkbar.

*Lassen Sie uns gemeinsam unsere Stadt zum Blühen bringen. Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Unterstützung!*

*Ihre Stadtverwaltung*



## THEMEN

Termin 1. Bürgerball **7**

Wahlhelferaufruf **8**

LEADER-Projektaufufe **10**

Verkauf Grundstücke in Kosel und Ödernitz **12**

Angebote für Sommerferien **25**

Herausgeber:  
Stadtverwaltung  
Niesky

Telefon 03588 28260  
post.stadt@niesky.de  
www.niesky.de

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Hinweis zu den Sitzungen der Gremien

Die Durchführung der Sitzungen erfolgt unter Beachtung und Einhaltung der aktuellen Corona-Pandemievorschriften.

## Einladung

zur 17. Sitzung des Technischen Ausschusses der Großen Kreisstadt Niesky am Montag, dem 17. Mai 2021, 17.00 Uhr, in der Jahnhalle

### Tagesordnung

#### öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
- 1.1 Bestätigung der Beschlussfähigkeit
- 1.2 Bestätigung der Tagesordnung
- 1.3 Bestätigung des Protokolls der letzten Sitzung
- 1.4 Bekanntgabe von Beschlüssen
2. Behandlung vorliegender Bauanträge, Bauvoranfragen und Baugenehmigungen
3. Anträge Verfügungsfonds
4. Vergabe von Straßenreparaturmaßnahmen
5. Planungsangelegenheiten
6. Mitteilungen der Verwaltung
7. Anfragen und Anträge der Stadträte

gez. Beate Hoffmann, Vorsitzende des Technischen Ausschusses

## Einladung

zur 15. Sitzung des Verwaltungsausschusses der Großen Kreisstadt Niesky am Mittwoch, dem 19. Mai 2021, 18.00 Uhr, in der Jahnhalle

### Tagesordnung

#### öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
- 1.1 Bestätigung der Beschlussfähigkeit
- 1.2 Bestätigung der Tagesordnung
- 1.3 Bestätigung des Protokolls der letzten Tagung
2. Berichterstattung »Trude e. V.«
3. Berichterstattung I. Quartal 2021
- 3.1 Bericht zur Haushaltsdurchführung
- 3.2 Bericht zum Beteiligungsgeschehen der kommunalen Unternehmen
4. Vorberatung von Stadtratsbeschlüssen
- 4.1 Beitritt zum Verein »LAG Östliche Oberlausitz e. V.«
- 4.2 Bildung des Stadtwahlausschusses
- 4.3 Beschluss zur 2. Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die Erhebung von Gebühren für die Inanspruchnahme von Leistungen des Feuerwehrtechnischen Zentrums der Stadt Niesky (Kosten- und Gebührensatzung FTZ)
- 4.4 Beschluss zur Satzung der Großen Kreisstadt Niesky über die Erhebung von Kostenersatz für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehren (Feuerwehrkostensatzung)
5. Informationen aus dem Technischen Ausschuss
6. Mitteilungen der Verwaltung
7. Anfragen und Anträge der Stadträte

gez. Beate Hoffmann, Vorsitzende des Verwaltungsausschusses

Die nächsten **NIESKYER NACHRICHTEN** erscheinen am **Samstag, dem 19. Juni 2021.**

**Redaktionsschluss**  
ist am **7. Juni 2021, 12.00 Uhr.**

**Neu!** Die Redaktion erreichen Sie telefonisch unter **03588 204359** oder E-Mail [rathausinfo@niesky.de](mailto:rathausinfo@niesky.de).



## Einladung

zur 19. Tagung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Niesky am Montag, dem 7. Juni 2021, 18.00 Uhr, in der Jahnhalle

### Tagesordnung

#### öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Tagung
- 1.1 Bestätigung der Beschlussfähigkeit
- 1.2 Bestätigung der Tagesordnung
- 1.3 Bestätigung des Protokolls der letzten Tagung
- 1.4 Bekanntgabe von Beschlüssen
2. Bürgerfragestunde
3. Berichterstattung I. Quartal 2021
- 3.1 Bericht zur Haushaltsdurchführung
- 3.2 Bericht zum Beteiligungsgeschehen der kommunalen Unternehmen
4. Beschluss zum Beitritt »LAG Östliche Oberlausitz e. V.«
5. Beschluss zur Bildung des Stadtwahlausschusses
6. Beschluss zur 2. Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die Erhebung von Gebühren für die Inanspruchnahme von Leistungen des Feuerwehrtechnischen Zentrums der Stadt Niesky (Kosten- und Gebührensatzung FTZ)
7. Beschluss zur Satzung der Großen Kreisstadt Niesky über die Erhebung von Kostenersatz für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehren (Feuerwehrkostensatzung)
8. Aufstellungsbeschluss »Photovoltaik-Freiflächenanlage in See«
9. Grundstücksangelegenheiten
10. Planungsangelegenheiten
11. Mitteilungen der Verwaltung
12. Anfragen und Anträge der Stadträte

gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

## Einladung

zu der am Donnerstag, dem 27. Mai 2021, um 19.00 Uhr im Gebäude der FFw Stannewisch stattfindenden 12. Sitzung des Ortschaftsrates Stannewisch

### Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung mit Protokollkontrolle
2. Weitere Abstimmungen zum Projekt »Ortschaft(s)Leben 2.0«
3. Verschiedenes  
Beantwortung von ortsrelevanten Fragen und Problemen durch die Oberbürgermeisterin

gez. Hartmut Mirschel, Ortsvorsteher

## Zur Information!

Das Amtsblatt »Nieskyer Nachrichten« ist das amtliche Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Niesky. Die Stadtverwaltung Niesky ist verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung von Mitteilungen Dritter. Die Stadtverwaltung entscheidet über die Veröffentlichung von Manuskripten anderer sowie über deren Inhalt und Umfang.

### Impressum

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky, ☎ (03588) 28260, Fax (03588) 282681 · Für amtliche Mitteilungen verantwortlich: die Oberbürgermeisterin oder ihre Vertreter im Amt  
**Anzeigenannahme:** Marketingfirma, Königshainer Straße 5, 02906 Niesky, ☎ (03588) 2944345 · Fax (03588) 2944347 · E-Mail: [info@marketingfirma.de](mailto:info@marketingfirma.de), Anzeigenverantwortlicher: Herr Rast  
**Druck:** Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, ☎ (035873) 4180 · Fax (035873) 41888

Für unverlangt eingesandte Fotos + Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Nachdruck von Bildern und redaktionellen Beiträgen nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Die von uns gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur nach schriftlicher Genehmigung weiterverwendet werden. Für den Inhalt der Anzeigen ist allein der Auftraggeber verantwortlich.



## Einladung

zur 11. Sitzung des Ortschaftsrates Ödernitz am Mittwoch, dem 9. Juni 2021, um 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Ödernitz

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung des Protokolls der letzten Sitzung
4. Protokollkontrolle
5. Information aus den Sitzungen des Stadtrates
6. Information zum Sachstand »Bus durch Ödernitz«
7. Festlegung von Maßnahmen im Rahmen des Ideenwettbewerbs »Ortschafft(s)Leben 2.0«
8. Allgemeine Informationen und Anfragen

gez. Simone Sturm, Ortsvorsteherin

## Beschluss Nr. 15/2021

zur 19. Tagung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Niesky am 3. Mai 2021

öffentlich

**Bezeichnung:** Annahme von Spenden im I. Quartal 2021

### gesetzliche Grundlage:

SächsGemO § 28 Abs. 2 Nr. 11  
SächsGemO § 73 Abs. 5

**Beschluss:** Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Niesky beschließt die Annahme der Spenden im I. Quartal 2021 laut Anlage.

ausgefertigt: Niesky, den 4. Mai 2021

gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

## Beschluss Nr. 16/2021

zur 19. Tagung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Niesky am 3. Mai 2021

öffentlich

**Bezeichnung:** Haushaltssatzung 2021

### gesetzliche Grundlagen:

- § 74 ff. SächsGemO in der jeweils gültigen Fassung
- Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Inneren über die kommunale Haushaltswirtschaft nach den Regeln der Doppik (Sächsische Kommunalhaushaltsverordnung-Doppik – SächsKomHVO-Doppik) in der jeweils gültigen Fassung

**Beschluss:** Der Stadtrat der Stadt Niesky beschließt die Haushaltssatzung 2021 einschließlich ihrer Anlagen.

ausgefertigt: Niesky, 4. Mai 2021

gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021

Die Bekanntmachung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 erfolgt auf der Grundlage des § 76 Abs. 3 SächsGemO in der jeweils geltenden Fassung. Die Haushaltssatzung 2021 enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Nach der öffentlichen Bekanntmachung der Haushaltssatzung ist der Haushaltsplan für die Dauer von mindestens einer Woche an einer bestimmten Verwaltungsstelle zur kostenlosen Einsicht durch jedermann auszulegen.

Der Haushaltsplan der Stadt Niesky für das Haushaltsjahr 2021 liegt daher in der Zeit vom **17. bis 21. Mai 2021**

Montag	9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr
Freitag	9.00 bis 12.00 Uhr

in der Stadtverwaltung Niesky, Zimmer 17 (Erdgeschoss) zur Einsichtnahme aus. Es ist zwingend erforderlich, vorab einen Termin zu vereinbaren.

Die Bekanntmachung ist mit Ablauf der Niederlegungsfrist vollzogen.

gez. Steffen Kluske, SGL Finanzen

## Haushaltssatzung der Großen Kreisstadt Niesky für das Haushaltsjahr 2021

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Stadtrat in der Sitzung am 3. Mai 2021 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

#### im Ergebnishaushalt mit dem

• Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	19.740.640,00 EUR
• Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	20.681.150,00 EUR
• Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-940.510,00 EUR
• Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	156.360,00 EUR
• Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 EUR
• Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	156.360,00 EUR
• Gesamtergebnis auf	-784.150,00 EUR
• Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
• Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
• Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00 EUR
• Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00 EUR
• veranschlagtes Gesamtergebnis auf	-784.150,00 EUR

#### im Finanzhaushalt mit dem

• Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	18.417.490,00 EUR
• Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	18.538.550,00 EUR
• Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-121.060,00 EUR
• Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.842.430,00 EUR
• Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.547.150,00 EUR
• Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-704.720,00 EUR
• Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-825.780,00 EUR
• Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	271.350,00 EUR
• Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	787.400,00 EUR
• Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-516.050,00 EUR

- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf –1.596.310,00 EUR

festgesetzt.

#### § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten, wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 3.500.000,00 EUR festgesetzt.

#### § 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:  
für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf 335 vom Hundert  
für Grundstücke (Grundsteuer B) auf 440 vom Hundert  
Gewerbesteuer auf 420 vom Hundert

#### § 6

**Deckungsfähigkeiten:**  
Mehrerträge/Mehreinzahlungen berechtigen nach § 19 Abs. 2 SächsKomHVO-Doppik zu Mehraufwendungen/Mehrauszahlungen im Budget. Die zahlungswirksamen Aufwendungen eines Budgets sind nach § 20 Abs. 4 SächsKomHVO-Doppik zu Gunsten von Auszahlungen des Budgets im Finanzhaushalt einseitig deckungsfähig.

#### **Übertragungen:**

Ansätze für Aufwendungen und Auszahlungen eines Budgets sind nach § 21 Abs. 2 SächsKomHVO-Doppik übertragbar.

#### § 7

Es gilt der vom Stadtrat am 3. Mai 2021 beschlossene Stellenplan.

Niesky, 12. Mai 2021 *gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin*

## Beschluss Nr. 19/2021

### zur 19. Tagung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Niesky am 3. Mai 2021

öffentlich

**Kurzbezeichnung:** Neufassung der Satzung über die öffentliche Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Niesky (Bekanntmachungssatzung)

**gesetzliche Grundlagen:** § 4 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Dezember 2020 (SächsGVBl. S. 722) geändert worden ist, Kommunalbekanntmachungsverordnung (KomBekVO) vom 17. Dezember 2015 (SächsGVBl. S. 693) und § 4 Sächsisches E-Government-Gesetz (SächsEGovG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 8. November 2019 (SächsGVBl. S. 718)

**Beschluss:** Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Niesky beschließt die in der Anlage beigefügte Satzung über die öffentliche Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Niesky (Bekanntmachungssatzung).

**Begründung:** Da einige Rechtsvorschriften auf die ortsübliche Bekanntgabe verweisen, diese aber in der aktuellen Bekanntmachungssatzung nicht explizit erwähnt wird, ist es angebracht, die Regelung zur ortsüblichen Bekanntgabe zu ergänzen. In diesem Zuge wurden Hinweise zur Ersatzbekanntmachung, zum Vollzug der Notbekanntmachung und zu sonstigen Veröffentlichungen eingefügt.

Die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung (Bekanntmachungssatzung), beschlossen in der Tagung des Stadtrates vom 8. Juni 2020, ausgefertigt am 9. Juni 2020, tritt damit außer Kraft.

ausgefertigt: Niesky, den 4. Mai 2021

*gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin*

## Satzung über die öffentliche Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Niesky (Bekanntmachungssatzung)

Auf Grund § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO), in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Dezember 2020 (SächsGVBl. S. 722) geändert worden ist, sowie der Kommunalbekanntmachungsverordnung (KomBekVO) vom 17. Dezember 2015 (SächsGVBl. S. 693) und § 4 des Sächsischen E-Government-Gesetzes (SächsEGovG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 8. November 2019 (SächsGVBl. S. 718) hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Niesky in seiner Tagung am 3. Mai 2021 folgende Satzung beschlossen:

### § 1 Geltungsbereich

- Diese Satzung regelt öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Niesky, soweit nicht besondere bundes- oder landesrechtliche Vorschriften anzuwenden sind.  
Öffentliche Bekanntmachungen im Sinne dieser Satzung sind:
  - die Verkündung von Rechtsverordnungen,
  - die öffentliche Bekanntmachung von Satzungen und
  - sonstige durch Rechtsvorschrift vorgeschriebene öffentliche Bekanntmachungen und öffentliche Bekanntgaben.
- Soweit durch Rechtsvorschrift die ortsübliche Bekanntmachung oder ortsübliche Bekanntgabe vorgeschrieben ist, wird diese gemäß § 2 vorgenommen.

### § 2 Öffentliche Bekanntmachungen

- Öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Niesky erfolgen, soweit keine besonderen gesetzlichen Bestimmungen bestehen, durch Einrücken in das Amtsblatt der Großen Kreisstadt Niesky »Nieskyer Nachrichten«.
- Der Tag der Veröffentlichung ist auf dem Original der jeweiligen Bekanntmachung urkundlich zu vermerken. Als Tag der Bekanntmachung gilt der Erscheinungstag des Amtsblattes.
- Öffentliche Bekanntmachungen haben mit vollem Wortlaut zu erfolgen. Sofern eine Rechtsverordnung oder Satzung genehmigungspflichtig ist oder genehmigungspflichtige Teile enthält, muss auch die Tatsache der Genehmigung unter Angabe der Genehmigungsbehörde und des Datums der Genehmigung bekanntgemacht werden.
- Das Amtsblatt »Nieskyer Nachrichten« kann zusätzlich auf der Internetseite der Großen Kreisstadt Niesky unter [www.niesky.de](http://www.niesky.de) abgerufen werden.
- Die Publikation in papiergebundener Form ist als die authentische anzusehen.

### § 3 Ersatzbekanntmachung

- Sind Pläne oder zeichnerische Darstellungen, insbesondere Karten, Bestandteile einer Rechtsverordnung oder Satzung, so können sie dadurch öffentlich bekanntgemacht werden, dass
  - ihr wesentlicher Inhalt in der Rechtsverordnung oder Satzung umschrieben wird,
  - sie – soweit in der öffentlichen Bekanntmachung keine andere Verwaltungsstelle bestimmt ist – im Rathaus, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky, zur kostenlosen Einsicht durch jedermann während der Sprechzeiten, mindestens aber wöchentlich 20 Stunden, für die Dauer von mindestens zwei Wochen niedergelegt werden und
  - hierauf bei der Bekanntmachung der Rechtsverordnung oder Satzung hingewiesen wird.
- Absatz 1 gilt für sonstige öffentliche Bekanntmachungen entsprechend.

### § 4 Notbekanntmachung

Ist eine rechtzeitige Bekanntmachung in der vorgeschriebenen Form nicht möglich, kann die öffentliche Bekanntmachung durch Anschlag an der amtlichen Bekanntmachungstafel vor dem Rathaus der Großen Kreisstadt Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky durchgeführt werden. Die Bekanntmachung ist unverzüglich nach Wegfall des Hindernisses in der vorgeschriebenen Form zu wiederholen, wenn sie nicht durch Zeitablauf gegenstandslos geworden ist.

### § 5 Vollzug der Bekanntmachung

- Die öffentliche Bekanntmachung ist mit Ablauf des Erscheinungstages des Amtsblattes vollzogen. Im Fall der Bekanntmachung durch Aushang ist die Bekanntmachung mit Ablauf der Aushängefrist vollzogen. Eine Ersatzbekanntmachung ist mit Ablauf der Niederlegungsfrist nach § 3 Absatz 1 Nummer 2 vollzogen. Eine Notbekanntmachung ist mit ihrer Durchführung nach § 4 vollzogen.
- Der Vollzug der Bekanntmachung ist in den Akten nachzuweisen.

### § 6 Sonstige Veröffentlichungen

Beschlüsse des Stadtrates der Großen Kreisstadt Niesky, deren öffentliche Bekanntmachung oder öffentliche Bekanntgabe nicht durch besondere bundes- oder landesrechtliche Vorschriften vorgeschrieben ist, können im Amtsblatt der Großen Kreisstadt Niesky veröffentlicht werden.

### § 7 Inkrafttreten

- Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- Gleichzeitig tritt die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung, beschlossen in der Tagung des Stadtrates vom 8. Juni 2020, ausgefertigt am 9. Juni 2020, außer Kraft.

ausgefertigt: Niesky, den 4. Mai 2021

*gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin*



#### **Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):**

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Auffertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widerspricht,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, die der Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Satz 2 Nummer 3 und 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntgabe der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

### **Öffentliche Bekanntmachung der Wahl und Aufforderung zur Bewerbung für das Ehrenamt als Friedensrichter/in oder Stellvertreter/in (m/w/d)**

Für die (frühestens) ab 30. Oktober 2021 beginnende, neue fünfjährige Amtszeit sucht die Große Kreisstadt Niesky eine/n Friedensrichter/in sowie eine/n Stellvertreter/in.

Nach den Vorschriften des Sächsischen Schieds- und Gütestellengesetzes werden die Friedensrichter sowie Stellvertreter vom Stadtrat gewählt und vom zuständigen Vorstand des Amtsgerichtes Weißwasser ins Amt berufen. Die Schiedstätigkeit ist ehrenamtlich. Es besteht ein Anspruch auf Aufwandsentschädigung nach der Entschädigungssatzung der Stadt in der jeweiligen Fassung. Eine Person, die dieses Ehrenamt schon einmal wahrgenommen hat, kann auch wiedergewählt werden.

#### **Ihr Aufgabengebiet:**

Schiedsstellen werden von den Gemeinden eingerichtet. Die Aufgabe der Friedensrichter und Stellvertreter besteht darin, außerhalb eines Gerichtsverfahrens kleinere Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zu schlichten oder Sühneverfahren durchzuführen. Die Aufgabenpalette der Friedensrichter ist vielfältig, sie reicht dabei von Nachbarschaftsstreitigkeiten über Ärger mit dem Vermieter bis hin zur Körperverletzung, Hausfriedensbruch, Beleidigung oder Sachbeschädigung.

Die Aufgabe der Stellvertreterin/des Stellvertreters besteht darin, im Falle der Verhinderung der Friedensrichterin/des Friedensrichters deren/dessen Vertretung zu übernehmen, an den Schulungen teilzunehmen, über die durchgeführten Schlichtungs- und Sühneverfahren Protokoll zu führen sowie die Friedensrichterin/den Friedensrichter zu unterstützen.

#### **Voraussetzungen:**

Jede/r Bewerber muss nach seiner Persönlichkeit und seinen Fähigkeiten für das Amt geeignet sein. Spezielle Vorkenntnisse für das Amt sind nicht erforderlich. Mitzubringen sind jedoch gesunde Menschenkenntnis, Lebenserfahrung, Geduld, die Fähigkeit zur Abfassung von schriftlichen Protokollen und Vergleichen sowie die Bereitschaft, an Aus- und Fortbildungsveranstaltungen teilzunehmen.

#### **Hinweis auf § 4 SächsSchiedsGütStG:**

##### **§ 4 Friedensrichter**

- (1) Der Friedensrichter muss nach seiner Persönlichkeit und seinen Fähigkeiten für das Amt geeignet sein.
- (2) Friedensrichter kann nicht sein, wer
  1. als Rechtsanwalt zugelassen oder als Notar bestellt ist;
  2. die Besorgung fremder Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig ausübt;
  3. das Amt eines Berufsrichters oder Staatsanwalts ausübt oder als Polizei- oder Justizbediensteter tätig ist.
- (3) Friedensrichter kann ferner nicht sein, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder durch gerichtliche Anordnungen in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.
- (4) Friedensrichter soll nicht sein, wer
  1. bei Beginn der Amtsperiode das 30. Lebensjahr noch nicht oder das 70. Lebensjahr schon vollendet haben wird;
  2. nicht in dem Bezirk der Schiedsstelle wohnt;
  3. gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen hat, insbesondere die im Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte vom 19. Dezember 1966 gewährleisteten Menschenrechte oder die in der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte vom 10. Dezember 1948 enthaltenen Grundsätze verletzt hat oder
  4. für das frühere Ministerium für Staatssicherheit oder Amt für nationale Sicherheit tätig war.

- (5) Bei ehemaligen Mitarbeitern oder Angehörigen in herausgehobener Funktion von Parteien und Massenorganisationen, der bewaffneten Organe und Kampfgruppen sowie sonstiger staatlicher oder gemeindlicher Dienststellen oder Betriebe der ehemaligen DDR, insbesondere bei Abteilungsleitern der Ministerien und Räten der Bezirke, Mitgliedern der SED-Bezirks- und Kreisleitungen, Mitgliedern der Räte der Bezirke, Absolventen zentraler Parteischulen, politischen Funktionsträgern in den bewaffneten Organen und Kampfgruppen, Botschaftern und Leitern anderer diplomatischer Vertretungen und Handelsvertretungen sowie bei Mitgliedern der Bezirks- und Kreiseinsatzleitungen wird vermutet, dass sie die als Friedensrichter erforderliche Eignung nicht besitzen. Diese Vermutung kann widerlegt werden.
- (6) Der Friedensrichter, Bewerber oder Vorgeschlagene hat gegenüber der Gemeinde schriftlich zu erklären, dass Ausschlussgründe nach den Absätzen 2 bis 5 nicht vorliegen, und seine Einwilligung, Auskünfte zu den Ausschlussgründen des Absatzes 4 Nr. 3 und 4 und des Absatzes 5 beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes einzuholen, zu erteilen.

Einwohnerinnen und Einwohner aus Niesky, die Interesse an einem Ehrenamt in der städtischen Schiedsstelle haben, werden gebeten, sich mit einem kurzen Lebenslauf und der vorher genannten Erklärung sowie Einwilligung schriftlich **bis zum 9. Juni 2021** bei der Großen Kreisstadt Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky unter Angabe des Stichwortes „Schiedsstelle“ zu bewerben. Bitte geben Sie auch an, für welches Amt, Friedensrichter/in oder stellvertretende/r Friedensrichter/in, Sie sich interessieren.

Nähere Auskünfte zur Ausschreibung können Sie unter der Rufnummer 03588/282620 erhalten. Weitere allgemeine Informationen zur Tätigkeit einer Schiedsstelle sind auch im Internet unter [www.schiedsamt.de](http://www.schiedsamt.de) abrufbar.

*Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin*

**ÖbVI Dipl.-Ing. (FH) Andreas Schlegel  
Spremberger Straße 3a, 02906 Niesky  
Telefon 03588 201194, Fax 03588 201110**

### **Offenlegung von Ergebnissen einer Grenzbestimmung und Abmarkung**

**gem. § 17 Abs. 1 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz**

#### **In der Gemarkung Niesky Flur 1**

wurden an den Flurstücken **141, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 176, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 258/4;**

#### **In der Gemarkung Niesky Flur 3**

wurden an den Flurstücken **2/3, 2/4, 2/5, 2/7, 2/20, 2/21, 239/2, 240/2, 240/3, 240/5, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 427/4, 503, 504, 505, 506, 509, 510;**

#### **In der Gemarkung Horka Flur 13**

wurden an dem **Flurstücken 234/8**

Flurstücksgrenzen durch eine Katastervermessung bestimmt und abge- markt. Allen betroffenen Eigentümern und Erbbauberechtigten werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenle- gung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwal- tungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 17 Abs. 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (Durchführungsver- ordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz – Sächs- VermKatGDVO) vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 29. Juni 2019 (SächsGVBl. S. 551) geändert worden ist.

Die Ergebnisse liegen ab dem

**17. Mai bis zum 17. Juni 2021**

**in meinen Geschäftsräumen Spremberger Straße 3a in Niesky  
in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr  
von Montag bis Freitag**

zur Einsichtnahme bereit. Gemäß § 17 Abs. 1 Satz 5 SächsVermKatGD- VO gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung ab dem

**25. Juni 2021**

als bekanntgegeben.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 03588 201194 oder der E-Mail-Adresse [info@vermessung-schlegel.de](mailto:info@vermessung-schlegel.de) zur Verfügung.

# MEHR SOMMER SEHEN!

Ab sofort **Sonnengläser**  
mit **individueller Stärke**  
zu **AKTIONSPREISEN!**



Vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin bei

## AUGENOPTIK HOFFMANN

Görlitzer Str. 17  
02906 Niesky  
03588 204350

### Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet: **2-, 3- und 4-Raum-Wohnungen** in zentraler Lage in Niesky

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung  
der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774  
oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



### Zur **JUGENDWEIHE, KONFIRMATION,** **GEBURTSTAG, HOCHZEIT** oder **FIRMENJUBILÄUM**

*Kaltes Büfett mit feinsten Sachen  
frisch aus dem Backofen (z. B. Pute, Schwein,  
Kassler usw.) sowie frischen Salaten,  
Desserts und buntem Brotkorb*

alles nach Ihren Wünschen

Lieferung frei Haus zu jeder Zeit gehört natürlich zu unserem Service!

## Bäckerei Freudenberg & Söhne



Stammgeschäft: 02906 Sproitz, Am Schwarzen Schöps 10, ☎ 03588/203707  
02906 Niesky, Horkaer Straße 3, ☎ 03588/207219

### BLEIBEN SIE BITTE GESUND!

## Passbilder Bewerbungsbilder

Jörg Franke, Görlitzer Str. 10, 02906 Niesky  
03588-201235

## Gartenbau Meyer

Gurken- und Tomatenpflanzen  
Jungpflanzen aller Art  
Beet- und Balkonpflanzen  
Kaufen, wo es wächst!



Eisblumen Stück 0,55 €

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 7-12 Uhr



Hofverkauf in Horka - Abzweig Niesky

# Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG

02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

- St. Petersburg, Tallinn & Baltikum** ab € 1.439,-  
**Danzig - Kurische Nehrung - Königsberg - Riga**  
5. - 17.06. / 22.06. - 4.07. / 14. - 26.08.
- Ins Reich der Norwegischen Fjorde** ab € 1.389,-  
**Oslo - Trollstigen - Alesund - Westkap - Bergen**  
2. - 10.06. / 9. - 17.06. / 23.06. - 1.07. / 18. - 26.08.
- Urlaubswache im IFA-Ferienpark Binz** ab € 559,-  
5. - 12.06. / 3. - 10.07. / 21. - 28.08. / 19. - 26.09. /  
24. - 31.10. / 7. - 14.11. / 21. - 28.11.
- Rhein, Mosel, Trier & Luxembourg** ab € 429,-  
6. - 11.06. / 11. - 16.07. / 8. - 13.08. / 29.08. - 3.09. /  
19. - 24.09. / 26.09. - 1.10. / 14. - 19.10.
- Heidelberg, Neckar, Odenwald & Pfalz** ab € 459,-  
6. - 10.06. / 14. - 18.07. / 5. - 9.09. / 12. - 16.10.
- Bern, Eiger, Mönch & Jungfrau** ab € 639,-  
7. - 12.06. / 4. - 9.07. / 14. - 19.08.
- Insel Usedom - Zinnowitz - Stralsund** ab € 749,-  
13. - 19.06. / 23. - 29.08. / 13. - 19.09. / 25. - 31.10.
- Bodensee, Insel Mainau & Appenzell** ab € 555,-  
13. - 18.6. / 11. - 16.7. / 8. - 13.08. / 19. - 24.09. / 10.-15.10.
- Harz, Wernigerode, Brocken & Goslar** ab € 455,-  
13. - 16.06. / 16. - 20.7. / 10. - 14.8. / 12. - 16.09. / 9. - 13.10.
- Lago Maggiore - Mailand - Comer See** ab € 569,-  
13. - 18.6. / 1. - 6.07. / 29.8. - 3.09. / 15. - 20.09. / 3. - 8.10.
- Kärnten - Wörthersee - Nockberge** ab € 649,-  
14. - 20.6. / 11. - 17.07. / 8. - 14.08. / 3. - 9.10.
- Erfurt - BUGA & Thüringer Wald** ab € 265,-  
16. - 18.06. / 7. - 9.07. / 30.08. - 1.09. / 29.9. - 1.10.
- Ostfriesland - Bremen - Norderney** ab € 529,-  
19. - 24.06. / 11. - 16.07. / 15. - 20.10.
- Salzburg - Dachstein - Berchtesgaden** ab € 599,-  
20. - 26.06. / 26.07. - 1.08. / 6. - 12.09.
- Walzerstadt Wien, Melk & Wachau** ab € 399,-  
20. - 24.06. / 21. - 25.07. / 14. - 18.08. / 4. - 08.09. /  
14. - 20.09. / 1. - 5.10. / 20. - 24.10.
- Insel Rügen - Hiddensee - Stralsund** € 579,-  
25. - 30.06. / 17. - 22.07. / 15. - 20.08. / 31.08. - 5.09.
- Provence - Nimes - Arles - Marseille** ab € 975,-  
25.06. - 4.07. / 6. - 15.08. / 8. - 17.10.
- Insel Fehmarn, Hosten, Kiel & Lübeck** ab € 719,-  
22. - 28.06. / 22. - 28.09.
- Großglockner & Kitzbüheler Alpen** € 515,-  
28.06. - 3.07. / 14. - 19.08. / 22. - 27.09.
- Chiemsee - München - Berchtesgaden** ab € 445,-  
29.06. - 3.07. / 28.09. - 2.10.
- Insel Krk, Losinj & Plitwitzer Seen** ab € 599,-  
30.06. - 7.07. / 3. - 10.08. / 6. - 13.09. / 24.09. - 1.10.
- Schwarzwald - Freiburg & Kaiserstuhl** ab € 619,-  
1. - 6.07. / 22. - 27.08. / 3. - 8.10.
- Fürstentum Andorra - Barcelona & Pyrenäen**  
24.07. - 2.08. / 8. - 17.09. /  
8. - 17.10. ab € 765,-



• alle Preise pro Person im DZ  
• Reisen mit Halbpension & inklusive Haustürabholung



## Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die betroffenen Eigentümer und Erbbauberechtigten innerhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe Widerspruch einlegen. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur, Dipl.-Ing. (FH) Andreas Schlegel, mit Amtssitz in der Sprenberger Straße 3 a in 02906 Niesky oder beim Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN), mit Sitz Olbrichtplatz 3 in 01099 Dresden einzulegen. Wird der Widerspruch schriftlich erhoben, so ist die Frist nur gewahrt, wenn der Widerspruch vor ihrem Ablauf bei der vorstehend genannten Vermessungsstelle eingeht.

Falls die Frist durch das Verschulden eines von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, so würde dessen Verschulden Ihnen angerechnet werden.

Niesky, den 28. April 2021

*gez. Andreas Schlegel, Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur*

## Amt für Vermessungswesen und Flurneuordnung

Bodenordnungsverfahren Niesky

(Siloanlage Wilhelmmental)

Stadt Niesky

Aktenzeichen:

AVF OFB A-8472.40.05/410453

### Ausführungsanordnung

Die Flurneuordnungsbehörde ordnet gemäß § 61 Abs. 1 Landwirtschafts-  
anpassungsgesetz die Ausführung des Bodenordnungsplanes vom 16. April  
2015, geändert durch den 1. Nachtrag zum Bodenordnungsplan vom 15. Fe-  
bruar 2021, an.

Als Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes und damit der  
rechtlichen Wirkung des Bodenordnungsplanes wird der 22. Juni 2021  
festgelegt.

**An diesem Tag tritt der im Bodenordnungsplan ausgewiesene neue  
Rechtszustand an die Stelle des bisherigen Rechtszustandes.**

### Überleitungsbestimmungen:

Der Übergang des Besitzes und der Nutzung des zusammengeführten  
Eigentums erfolgt uneingeschränkt mit dem Eintritt des neuen Rechts-  
zustandes, soweit die Partner nicht Abweichendes vereinbart haben.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach  
dem ersten Tag ihrer öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erho-  
ben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim  
Landkreis Görlitz, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz einzulegen.

Löbau, den 28. April 2021

*Thomas Kipke, Leiter der Oberen Flurbereinigungsbehörde*

## RATHAUS- MITTEILUNGEN

### Blutspendetermin

27. Mai 2021, von 15.00 bis 19.00 Uhr  
im Gymnasium Niesky, Bahnhofstraße 2



## Liebe Jubilarinnen und Jubilare,

auf Grund der jetzigen Situation ist es uns leider nicht möglich, Ihnen  
persönlich ab Ihrem 90. Geburtstag unsere Glückwünsche mit einem  
Blumengruß zu überbringen. Wir versichern Ihnen jedoch, dass wir zu  
Ihrem besonderen Jubiläumstag an Sie denken und übersenden Ihnen  
gerne einen Kartengruß mit einem Gutschein für einen Blumenstrauß.  
Wir hoffen alle, dass dieser Ausnahmezustand so schnell wie möglich  
zu Ende gehen wird und dass Sie alle gesund bleiben.

*Ihre Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin*

## ACHTUNG!

Aufgrund der aktuellen Bestimmungen der **Sächsischen Corona-  
Schutz-Verordnung** bleibt das Rathaus weiterhin geschlossen.  
Die Bürger werden gebeten, ihre Anliegen telefonisch oder per E-  
Mail zu klären. Unterlagen können per E-Mail oder auf dem Post-  
weg eingereicht werden. Sollte ein persönliches Erscheinen erfor-  
derlich sein, ist eine **vorherige Terminabsprache zwingend er-  
forderlich (Telefon 03588 28260)**.

Die Stadtbibliothek Niesky ist weiterhin für den Publikumsverkehr  
geschlossen. Es besteht jedoch die Möglichkeit, Medien **nach Ter-  
minvergabe** kontaktlos **auszuleihen** und **zurückzugeben**.  
Weitere Informationen finden Sie auf Seite 21.

**Fahrkarten für Bus und Bahn** können in der **Touristinformation**  
im Johann-Raschke-Haus, Dienstag 10.00 bis 13.00 Uhr, Mittwoch  
und Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr, weiterhin erworben werden.

Sobald die Kultur- und Sporteinrichtungen ihren Betrieb wieder  
aufnehmen dürfen, werden wir Sie an dieser Stelle und auf unserer  
Webseite zeitnah informieren.

Hotline: 03588 28260

E-Mail: [post.stadt@niesky.de](mailto:post.stadt@niesky.de)

**Alle wichtigen Informationen zum Coronavirus in Sachsen er-  
halten Sie auf unserer Webseite- [www.niesky.de](http://www.niesky.de) → Aktuelles, auf  
der Homepage des Landkreises Görlitz – [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de)  
und des Freistaates Sachsen – [www.coronavirus.sachsen.de](http://www.coronavirus.sachsen.de).**



## 1. Nieskyer Bürgerball

Der 1. Bürgerball in Niesky muss aufgrund der pandemischen Lage lei-  
der noch einmal verlegt werden.

**Neuer Termin: Samstag, 18. September 2021**

Die ausgesprochenen Einladungen sowie die bereits verkauften Ein-  
trittskarten behalten für den neuen Termin ihre Gültigkeit.

Sollte jemand schon heute wissen, dass er den o. g. Termin nicht wahr-  
nehmen kann, so kann die Rücknahme der Eintrittskarten in der Rezep-  
tion des Bürgerhauses erfolgen. Die Auszahlung des Betrages ist aller-  
dings nur nach vorheriger Absprache bzw. Anmeldung (telefonisch unter  
**03588 25770** oder per E-Mail an [rezeption@buergerhaus-niesky.de](mailto:rezeption@buergerhaus-niesky.de))  
möglich. Frei werdende Eintrittskarten gehen wieder in den Verkauf.

Die Mitglieder der Arbeitsgruppe bedanken sich bei allen Sponsoren und  
Unterstützern dieser Veranstaltung und bitten um Verständnis für die Ter-  
minverlegung.

Unter dem Motto »Wir bewegen was!« werden wir hoffentlich im Som-  
mer mit viel Engagement und Schwung erneut die Vorbereitungen un-  
seres 1. Bürgerballs aufnehmen.

*Die Mitglieder der Arbeitsgruppe »Nieskyer Bürgerball«*

## Baden auf eigene Gefahr

Die Stadtverwaltung Niesky weist darauf hin, dass das Baden in den  
Kiesgruben sowie den anderen Seen und Teichen, welche sich in städti-  
schem Eigentum befinden, verboten ist oder auf eigene Gefahr ge-  
schieht. Bitte beachten Sie die Warnschilder. Von der Stadt Niesky wird  
keine Haftung übernommen.

*Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin*

## Schnelles Internet für Niesky

### Breitbandausbau in Niesky gestartet

Im Rahmen des Breitbandausbaus, ein durch den Bund und den Freistaat Sachsen finanziertes Projekt, ist Niesky eine von 31 Kommunen, die von dieser zukunftsfähigen Glasfaser-Infrastruktur profitieren wird. Zu den geförderten Gebieten gehören Teile der Stadt Niesky und der Ortsteile See und Kosel sowie Stannewisch, Neukosel, Sandschenke und Zedlig. Der dringend notwendige Ausbau der digitalen Infrastruktur soll die Zukunftsfähigkeit der Region stärken, die wirtschaftliche Entwicklung voranbringen und das Leben und Arbeiten wieder attraktiver machen.

Am 19. April 2021 wurde das Projekt in Niesky auf der Schleiermacherstraße offiziell gestartet. Dieser Bauabschnitt dient der Erschließung des Bereiches um die ehemaligen Baustoffwerke.

Nach dessen Fertigstellung folgt Bauabschnitt 2 in Neuhof (Spremberger Straße, Trebuser Straße). Die Erschließung der beiden Straßen erfolgt über die Neuhofer Straße und die Forster Straße.

Bis Mitte des Jahres dauern die Arbeiten nördlich der Bahn in Zeche und See an. Alle restlichen Bauabschnitte in See und Niesky sollen bis Ende 2021 abgeschlossen sein. Die genauen Ausführungstermine sind hier noch nicht bekannt. Für die Bereiche Kosel, Stannewisch, Zedlig, Neukosel und Sandschenke ist der Baustart für Ende Juni geplant.

Franziska Arauner, Stadtmarketing

## Campen in den Sommermonaten

Am Quitzdorfer Stausee ist in den letzten Jahren verstärkt das Aufstellen von Zelten, Wohnmobilen, Wohnwagen u. a. festgestellt worden. Gemäß der Polizeiverordnung der Stadt Niesky ist das Campen auf dafür nicht ausdrücklich gekennzeichneten Campingplätzen nur mit Erlaubnis der Ortspolizeibehörde gestattet.

Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

## Neue Attraktion im Sportpark

Am 29. April 2021 wurde die neue Tischtennisplatte im Sportpark an der Konrad-Wachsmann-Straße von unserer Oberbürgermeisterin Beate Hoffmann und Réno Güntner, Mitglied der SEG, eingeweiht und steht nunmehr allen Besuchern für sportliche Aktivitäten zur Verfügung.

Heike Schönfelder, Stabsstelle Controlling



### mit freundlicher Unterstützung der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung Sachsen



Foto: Stadtverwaltung Niesky

an: Stadtverwaltung Niesky  
Wahlbüro  
Muskauer Straße 20/22  
02906 Niesky

## Meldung als Wahlhelfer/-in für die Wahlen 2021

Vorname, Name: \_\_\_\_\_

Wohnanschrift: 02906 Niesky, \_\_\_\_\_

geboren am: \_\_\_\_\_

tel. Erreichbarkeit: tagsüber/dienstlich: \_\_\_\_\_

am Wahlsonntag: \_\_\_\_\_

E-Mail-Adresse \_\_\_\_\_

Ich erkläre mich zur ehrenamtlichen Mitarbeit in einem Wahlvorstand bereit

- für den Wahltermin 26. September 2021  
 für den Wahltermin 7. November 2021  
 für den Wahltermin 28. November 2021

Wunschwahllokal:

- |                       |                          |                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Bürgerhaus            | <input type="checkbox"/> | Bibliothek            | <input type="checkbox"/> |
| Oberschule            | <input type="checkbox"/> | Grundschule Niesky    | <input type="checkbox"/> |
| Grundschule See       | <input type="checkbox"/> | Feuerwehr Ödernitz    | <input type="checkbox"/> |
| Gemeindezentrum Kosel | <input type="checkbox"/> | Feuerwehr Stannewisch | <input type="checkbox"/> |
| Briefwahllokal        | <input type="checkbox"/> | egal                  | <input type="checkbox"/> |

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten beruht auf Artikel 6 Abs. 1 lit. c) und e) DSGVO in Ausübung der rechtlichen Pflichten gemäß dem Europawahlgesetz, dem Sächsischen Wahlgesetz, dem Kommunalwahlgesetz Sachsen sowie dem Bundeswahlgesetz. Ihre Rechte als betroffene Person entnehmen Sie bitte der Datenschutzerklärung auf der Webseite der Stadt Niesky (<https://niesky.de/Datenschutz>).

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

-----

## Wahlhelfer gesucht!

Am 26. September 2021 findet die Bundestagswahl statt. Am 7. November 2021 wird die Oberbürgermeisterwahl durchgeführt und am 28. November 2021 ein evtl. zweiter Wahlgang.

Es werden wieder Bürgerinnen und Bürger der Stadt Niesky gesucht, die gern als ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer mitwirken wollen. Als Wahlhelfer/-in kann jede/r tätig werden, der/die selbst wahlberechtigt ist.

Für jedes der Wahllokale in Niesky, der Ortsteile See, Kosel, Stannewisch, Ödernitz und den beiden Briefwahllokalen wird ein Wahlvorstand aus jeweils sieben bis neun Personen benötigt, unterstützt ggf. von weiteren Hilfskräften. Die Tätigkeit der Wahlhelfer beginnt gegen 7.15 Uhr mit der Einweisung. Die Wahllokale werden von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sein, meist sind die Helfer in zwei Schichten eingeteilt. Im Anschluss erfolgt die Auszählung der Stimmen, hier müssen wieder alle Mitglieder der Wahlvorstände und Hilfskräfte anwesend sein.

Die Wahlhelfer erhalten für ihre Tätigkeit ein Erfrischungsgeld und es werden eventuell anfallende Fahrkosten erstattet.

Möchten Sie uns durch Ihre Mithilfe an diesem Tag unterstützen, füllen Sie bitte die nachfolgend abgedruckte Meldung als Wahlhelfer aus und senden Sie diese an die

Stadtverwaltung Niesky  
SG Ordnung und Sicherheit  
Muskauer Straße 20/22  
02906 Niesky

Sollten Sie Fragen zu Einzelheiten der Tätigkeit haben, wenden Sie sich bitte an Frau Taubert unter Telefon 03588 282618 oder an Frau Sturm, Telefon 03588 282620.

Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin





## Weil die Sparkasse verantwortungsvoll mit einem Kredit helfen kann.

Schnell und unkompliziert bei

dem Team der Filiale Niesky  
Telefon 03583 603-0

oder

ONLINE, bequem und einfach von Zuhause:  
[spk-on.de/privatkredit](http://spk-on.de/privatkredit)

Ihren Vertrag schließen Sie mit der S-Kreditpartner GmbH (Prinzregentenstraße 25, 10715 Berlin), einem auf Ratenkredite spezialisierten Unternehmen der Sparkassen-Finanzgruppe. Die Sparkasse wurde von der S-Kreditpartner GmbH mit der Beratung und Vermittlung von Kreditverträgen betraut und ist als Vermittler nicht ausschließlich für die S-Kreditpartner GmbH, sondern für mehrere Kreditgeber tätig.

## Sparkassen-Privatkredit.



**FG Kunststoffmatten GmbH**

Vielseitig verwendbare Kunststoff-Bodenbeläge „made in Germany“

- Reitsport - Tierhaltung - Veranstaltungen - Parkflächen -
- Garagen - Werkstätten - Wegebau - u.v.m. -

Werksverkauf am „Alten Ziegelwerk“ in Kodersdorf Bahnhof

Wir freuen uns auf Sie, bleiben Sie gesund!

FG Kunststoffmatten GmbH - Am Bahnhof 5 - 02923 Kodersdorf Telefon: 035825 899006 - Fax: 035825 899007  
E-Mail: [info@kunststoffmatten.de](mailto:info@kunststoffmatten.de) - [www.kunststoffmatten.de](http://www.kunststoffmatten.de)

## Erfolgreicher Impftag in Niesky

### Niesky impft 300 Bürger im Bürgerhaus

Die Impfkaktion in Niesky war ein voller Erfolg! Dankbarkeit und Erleichterung waren am Sonntag bei den Nieskyer Einwohnern deutlich zu spüren. Insgesamt 300 Bürgerinnen und Bürger wurden in dem extra eingerichteten mobilen Impfzentrum im Bürgerhaus mit dem Biontech Impfstoff geimpft. Dank guter Vorbereitungen und zahlreicher Unterstützung hat alles reibungslos geklappt.

»Trotz einiger Absagen konnten auch noch kurzfristig alle 300 Impftermine an impfberechtigte Personen vergeben werden«, erzählt Eric Girbig von der Stadtverwaltung, der die Organisation von der Einladung bis zur Koordination vor Ort federführend in den Händen hatte.

»Insgesamt war der Tag ein großer Erfolg«, stellt die Oberbürgermeisterin Beate Hoffmann zufrieden fest, die ebenfalls tatkräftig mitgeholfen hat. »Es ist wichtig, unseren Bürgern hier vor Ort die Möglichkeit zu geben, sich vor dem Virus zu schützen und es ist ein Beitrag, um möglichst schnell eine hohe Immunisierung in der Bevölkerung zu erreichen. Diese Impfkaktion konnte aber nur durch die Unterstützung vieler Beteiligten umgesetzt werden, denen ich hiermit ausdrücklich meinen Dank aussprechen möchte!«



Foto: Stadtverwaltung Niesky

### Mit der Feuerwehr zum Impfzentrum

Zum Impfen waren die zwei Nieskyer Ärzte Dr. Volker Höynck und Sandra Beinlich mit medizinischem Personal vor Ort. Das mobile Impfteam vom ASB Görlitz war für die Dokumentation zuständig und acht Mitarbeiter der Stadtverwaltung Niesky organisierten den Ablauf vor Ort. Das Team vom Bürgerhaus kümmerte sich um die Verpflegung, technische Unterstützung und die Reinigung und auch die Nieskyer Feuerwehr half mit Fahrdiensten aus und beförderte vier Personen zum Impfzentrum und wieder nach Hause.

Die Zweitimpfung für die geimpften Personen wird am 9. Mai 2021 durchgeführt.

Franziska Arauner, Stadtmarketing

## Zeit für einen neuen Lebensabschnitt

Stets lächelnd und hilfsbereit gab Frau Heidemarie Thomas 18 Jahre lang Auskunft und vermittelte Bürger telefonisch mit den gewünschten Ansprechpartnern in der Stadtverwaltung. Sie war die gute Fee im Formular-Dschungel und eine kompetente Ansprechpartnerin vor Ort. Sie war **d a s** freundliche Gesicht am Empfang des Nieskyer Rathauses.



Foto: Stadtverwaltung Niesky

Ihre Liebe zu den Kleinsten gab sie von 1979 bis 1997 als Krippenerzieherin in der Kita See an den Nachwuchs weiter. Auch bei dieser Arbeit war sie stets mit Freude und Engagement dabei.

Nun ist er da, der wohlverdiente Ruhestand für Frau Heidemarie Thomas. Wir wollen herzlich Danke sagen, für ihren großen Einsatz und ihre sehr gute Arbeit im Sinne der Stadtverwaltung Niesky und wünschen Frau Thomas beste Gesundheit und alles erdenklich Gute für ihren neuen Lebensabschnitt.

Jeannette Tunsch, Sachgebietsleiterin Personal- und Hauptverwaltung

## Neue LEADER-Projektaufrufe für die Östliche Oberlausitz

Für 2021 und 2022 stehen der LEADER-Region Östliche Oberlausitz<sup>1</sup> noch insgesamt 4,479 Mio. € für Aufrufe zur Verfügung. Vorbehaltlich einer Genehmigung der Mittel sind folgende Aufrufe geplant. Die genauen Termine und Budgets werden jeweils im Vorfeld durch das Entscheidungsgremium beschlossen und bekanntgegeben.

### Folgende Maßnahmen werden aufgerufen:

- A 1.1:** Schaffung von Begegnungsräumen durch Neu- und Ausbau öffentlich nutzbarer Freianlagen
- A 1.2:** Stärkung der sozialen und kulturellen Infrastruktur durch Ersatzneubau, Umnutzung und Modernisierung von Grundversorgungseinrichtungen mit öffentlich zugänglichen Dienstleistungen und der soziokulturellen Infrastruktur zur Entwicklung des dörflichen Gemeinschaftslebens.
- A 2.1:** Stärkung bürgerschaftlichen Engagements und nachhaltige Dorfentwicklung
- B 1.1:** Um- und Wiedernutzung leerstehender oder ungenutzter ländlicher Bausubstanz als Hauptwohnsitz
- B 2.2:** Um- und Wiedernutzung von Gebäuden zu altersgerechten Mietwohnungen
- C 1.1:** Stärkung und Entwicklung des regionalen Wissens durch neu- und Weiterentwicklung von gemeinsamen regionalen Erinnerungswerten sowie Herstellung von Erinnerungsstücken
- C 3.1:** Inwertsetzung alter land-, forst- und fischereiwirtschaftlicher Gebäude – Kaltscheunen
- D 1.1:** Bauliche Maßnahmen zum Erhalt, zum Neubau und zur Erweiterung von Beherbergungskapazitäten
- D 1.2:** Investive Maßnahmen zur Schaffung öffentlich zugänglicher touristischer Infrastruktur
- D 1.3:** Entwicklung von Tourismusdienstleistungen und Marketingmaßnahmen

Interessierte Antragsteller/-innen können die Projektaufnahmebögen und die dazugehörigen Unterlagen während eines laufenden Aufrufs auf der Website der Östlichen Oberlausitz herunterladen:

<https://www.oestliche-oberlausitz.de/>

Für weitere Auskünfte und Termine zu Beratungsgesprächen steht das Regionalmanagement per E-Mail an [regionalmanagement@neisseland.de](mailto:regionalmanagement@neisseland.de) oder unter Telefon 03588 2239802 zur Verfügung.

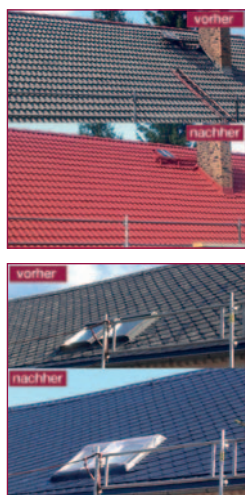
<sup>1</sup> Die Gebietskulisse Östliche Oberlausitz umfasst 23 Kommunen des Landkreises Görlitz und erstreckt sich auf einer Länge von 70 km entlang der Neiße.

	Aufruf 02/2021	Aufruf 03/2021	Aufruf 04/2021
<b>Aufruf</b>	Mai 2021	Juli 2021	Dezember 2021
<b>Stichtag</b>	Juli 2021	September 2021	Februar 2022
<b>KK-Sitzung</b>	September 2021	November 2021	April 2022
<b>Maßnahmen</b>	A 2.1 B 1.1, B 2.2 C 3.1 D 1.1, D 1.2, D 1.3	A 1.1, A 1.2 A 2.1 C 1.1 C 3.1 D 1.1, D 1.2, D 1.3	B 1.1 D 1.1, D 1.2, D 1.3



# NEU: WIR BESCHICHTEN IHR DACH

Professionelle Dienstleistungen direkt vom Hersteller



- Ziegelrot
- Altrot
- Rot
- Rotbraun
- Schokobraun
- Umbrabraun
- Tannengrün
- Schieferblau
- Schiefergrau
- Anthrazit
- Schwarz



**Höpner Lacke GmbH**  
LACKFABRIK

**Neu: Jetzt nicht nur die Farbe, sondern auch die Dienstleistung direkt aus Niesky**

Ist Ihr Dach unansehnlich geworden?

Dann ist es höchste Zeit für **Werterhaltung!**

Wir haben die Lösung:  
**Preiswerte Dachsanierung mit hoher Haltbarkeit statt teurer Neueindeckung.**

**Ihre Vorteile:**

- Die Lebensdauer der Dachsteine wird entscheidend verlängert.
- Eine Dachsanierung ist kostengünstiger als eine Neueindeckung.
- Durch Einsparung von Energie, Schonung der Rohstoffressourcen und Vermeidung von Bauschutt leisten Sie Ihren persönlichen Beitrag zum Umweltschutz.



**Unsere Leistungen:**

1. Dachreinigung
2. Vorbehandlung
3. Dachbeschichtung

Alle Leistungen inkl. Farbe direkt vom Hersteller aus Niesky.

Fordern Sie gleich Ihr individuelles Angebot für die Beschichtung Ihres Daches an!

Gerne beraten wir Sie im Vorfeld.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

www.hoepner-lacke.de

Höpner Lacke GmbH  
Fabrikstr. 4, Niesky  
Mail: info@hoepner-lacke.de



Farben & Lacke für die Renovierung vom Keller bis zum Dach.

Ihr Ansprechpartner:  
Frau Bianca Schäfer  
Tel.: 0 35 88 / 25 96 21 - 15

## Wir empfehlen: Sonne und Pellets

Bundesregierung fördert den Umstieg auf heimische Pellets mit den höchsten Zuschüssen seit 1998

**Einladung zum Energieabend:**

1. Gute Kessel mit Sonne nachrüsten
2. Jetzt umsteigen von Öl auf Pellets

**Nur mit telefonischer Voranmeldung!**

Manfred Drescher & Karlheinz Vetter GbR  
Schleiermacherstr. 43  
02906 Niesky

**31 JAHRE**



Telefon 0 35 88 / 20 77 86 · www.DundV.de

**Heizung - Bad, wir haben für alles einen Rat!**

## Automatische Bewässerung und Mähroboter vom FACHMANN



- Planung • Ausführung • Pflege



Garten- und Landschaftsbau

Dorfweg 1 · 02923 Horka  
Telefon 03 58 92 / 3 63 46  
Telefax 03 58 92 / 3 63 47  
Funk 01 70 / 3 80 09 54  
www.knobloch-galabau.de



**Ihr Partner für:**

- » TROCKENBAU
- » HOCHBAU
- » TIEFBAU
- » DACH
- » FACHMARKT
- » NATURSTEINE
- » BAUELEMENTE
- » LIEFERSERVICE

Markersdorf / OT Holtendorf | Königshainer Weg 2 | Tel.: 03581 / 38170  
Bautzen | Schliebenstr. 15 | Tel.: 03591 / 37780  
Niesky | Jänkendorfer Str. 10 | Tel. 03588 / 25450  
Weißwasser | August-Bebel-Str. 45a | Tel. 03576 / 219980  
[www.rug-baustoffe.de](http://www.rug-baustoffe.de)

**RITTER & GERSTBERGER**  
Baustoffzentrum

## Verkauf Grundstücke Krebaer Straße 75

Die Stadt Niesky als Eigentümerin verkauft nachfolgende Grundstücke in der Gemarkung Kosel.

### Mehrfamilienwohnhaus



### Flurkarte



**Angaben zum Objekt:** Lage: Niesky, Ortsteil Kosel, Krebaer Straße 75  
Nutzung: Gebäude- und Grünfläche

**Katasterangaben:** Gemarkung: Kosel, Flur: 1  
Flurstücke: 379/1 und 375/2 (Zuwegung), Größe: 7.575 m<sup>2</sup> und 250 m<sup>2</sup>

**Objektbeschreibung:** Der Standort befindet sich in Niesky im Ortsteil Kosel und liegt westlich der geschlossenen Ortslage des Ortsteils Kosel in der Krebaer Straße 75.

Die Flurstücke gliedern sich in zwei Teilflächen.

**Teilgrundstück A – bebaute Fläche** (Mehrfamilienhaus, eine Einfach- und eine Doppelgarage und ein großes Nebengebäude) inkl. Zuwegung  
**Teilgrundstück B – Grünfläche**

Das Gebäude steht unter Denkmalschutz und ist in der Denkmalliste als »Rittergut Kosel« geführt. In dem Mehrfamilienhaus ist derzeit noch 1 Wohnung (98,30 m<sup>2</sup>) vermietet, der Rest des Gebäudes steht leer. Die Grundstücke sind dem Außenbereich (§ 35 BauGB) zugeordnet.

**Auflagen:** Einzelgebote sind nicht möglich. Die Grundstücke werden nur an einen Bieter vergeben.

Der Kaufvertrag wird eine Sanierungsverpflichtung enthalten.

**Gebot: Mindestgebot: 10.350,00 €**

Die Angebote sind **bis zum 31. Mai 2021** zu richten an die Stadtverwaltung Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky, unter Angabe des Grundstückes »MFH Kosel«.

### Erforderliche Unterlagen zur Einreichung des Angebotes:

- Kaufpreisangebot
- Darlegung der zukünftigen Nutzung
- Angabe der geplanten zeitlichen Realisierung
- Finanzierungsbestätigung über den Kaufpreis
- steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung

Als Finanzierungsbestätigung wird eine Erklärung eines anerkannten deutschen oder europäischen Geldinstitutes gefordert, in der dieses aufgrund der vom Kauf-/Bauwilligen vorgelegten oben genannten Unterlagen das Vorhandensein ausreichender Finanzierungsmittel zum Kauf der Grundstücke bestätigt.

Bei dieser Anzeige handelt es sich um die Aufforderung zur Abgabe von Angeboten.

Die Entscheidung über den Verkauf trifft das zuständige Organ der Stadt Niesky.

Die Stadt Niesky ist nicht verpflichtet, an einen bestimmten Bieter zu verkaufen oder überhaupt zu verkaufen. Zwischenverkauf ist vorbehalten. Bei mehreren als gleichwertig anzusehenden Angeboten entscheidet das Los.

### Ansprechpartner:

Große Kreisstadt Niesky  
Gebäude- und Liegenschaftsverwaltung, Frau Mütze  
Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky, Telefon 03588 282661  
E-Mail: gebaeudeverwaltung@niesky.de

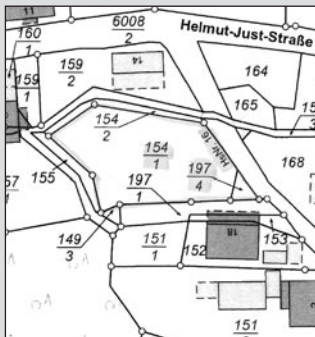
Auf Anfrage kann das Verkehrswertgutachten eingesehen werden.

*Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin der Großen Kreisstadt Niesky*

## Verkauf Baugrundstück in 02906 Niesky OT Ödernitz

Die Stadt Niesky als Eigentümerin verkauft nachfolgendes Grundstück in der Gemarkung Niesky.

### Flurkartenauszug



### Angaben zum Objekt:

Lage: 02906 Niesky, Ortsteil Ödernitz, H.-Just-Straße 16  
Nutzung: Grünfläche

**Katasterangaben:**  
Gemarkung: Niesky, Flur: 6  
Flurstücke: 154/1, 197/4  
Größe: 813 m<sup>2</sup>

**Grundbeschreibung:**  
Das Grundstück eignet sich als Baugrundstück zum Bau eines Einfamilienhauses.

Medien sind auf dem Grundstück derzeit nicht vorhanden, liegen aber straßenseitig an.  
Das Grundstück ist dem Innenbereich § 34 BauGB zugeordnet.

**Auflagen:** Das Grundstück wird verkauft, so wie es steht und liegt.

**Gebot: Mindestangebot: 22.800,00 €**

Darin enthalten sind der Kaufpreis für das Grundstück, die Vermessungskosten und der Schmutzwasserbeitrag

Die Angebote sind **bis zum 31. Mai 2021** zu richten an die Stadtverwaltung Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky. Sie sind unter Angabe des Grundstückes Ortsteil Ödernitz, Bergstraße 16 einzureichen.

### Erforderliche Unterlagen zur Einreichung des Angebotes:

- Kaufpreisangebot
- Finanzierungsbestätigung über den Kaufpreis
- steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung

Als Finanzierungsbestätigung wird eine Erklärung eines anerkannten deutschen oder europäischen Geldinstitutes gefordert, in der dieses aufgrund der vom Kauf-/Bauwilligen vorgelegten obengenannten Unterlagen das Vorhandensein ausreichender Finanzierungsmittel zum Kauf der Grundstücke bestätigt.

Bei dieser Anzeige handelt es sich um die Aufforderung zur Abgabe von Angeboten.

Die Entscheidung über den Verkauf trifft das zuständige Organ der Stadt Niesky.

### Ansprechpartner:

Große Kreisstadt Niesky  
Gebäude- und Liegenschaftsverwaltung, Frau Mütze  
Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky, Telefon 03588 282661  
E-Mail: gebaeudeverwaltung@niesky.de

Bei Rückfragen stehen wir jederzeit gern zur Verfügung!

*Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin der Großen Kreisstadt Niesky*





## Wir übernehmen ab Juni 2021 die Tour der Bäckerei Raschke aus Görlitz.

Wir kommen zu den gewohnten Zeiten und an die bekannten Haltepunkte. Gern können Sie uns auch Ihre Wünsche für weitere Haltepunkte mitteilen.

Frau Walther ist weiterhin für Sie unterwegs. Ihre Hinweise und Wünsche nehmen wir gern entgegen.

Wir freuen uns, Sie auch weiterhin an unserem Verkaufsmobil begrüßen zu dürfen.

### Feinbäckerei E. Melzer

Inh. Heike Eichler  
Dorfstraße 155, 02829 Königshain  
Tel. 035826 60205

### Öffnungszeiten:

Mo. geschlossen  
Di. – Sa. 06:00 – 18:00 Uhr  
So. 13:00 – 18:00 Uhr

### Verkaufszeiten:

immer Dienstag  
ab 7.30 Uhr in Niesky  
auf dem Wochenmarkt



# Geschwungene Gartenbänke für den Frühling



Tischlermeister Martin Schröter setzt die letzte Schraube Foto: André Schulze

Pünktlich vor den Osterfeiertagen wurden auf dem Gelände des Hospiz in Niesky neue Gartenbänke aufgebaut. Die zwei Sitzgruppen sind zum einen in dem Pavillon und zum anderen um eine 100-jährige Buche angeordnet. Gerade im Frühling und Sommer wird es angenehm sein unter der schattenspendenden Buche auf den neuen Bänken zu sitzen. Eine Besonderheit ist der kleine Tisch, der sich aus der Rückenlehne herausklappen lässt, um darauf eine Tasse Kaffee oder ein Stück Kuchen abzustellen.

»Für unseren Auftrag brauchten wir einen kreativen, fähigen Tischlermeister, und den haben wir mit Martin Schröter gefunden«, berichtet Oberin Schwester Sonja Rönsch von der Diakonissenanstalt Emmaus.

Die Inspiration für die Gestaltung der neuen Gartenbänke kam von einem Modell aus dem 19. Jahrhundert, wie es auf alten Fotografien in Parks oder auch

von Straßenbahnen zu sehen ist. Die Bänke wurden aus Lärche gebaut. Das Holz ist besonders strapazierfähig und um die Langlebigkeit der neuen Gartenmöbel zu gewährleisten wurden alle Teile dreimal mit Holzlasur eingestrichen. Für beide Sitzgruppen wurden reichlich 350 Meter Holzlaten verbaut.

Die Videodokumentation über den Bau der Bänke ist auf dem Youtube-Kanal der Mond Luchs Tischlerei zu sehen.



**Mond Luchs**  
TISCHLEREI

01522 / 909 72 09

info@mond-luchs.de

www.mond-luchs.de





# HEITMANN - BAU

MAURER-, NATURSTEIN-, PUTZ- & ESTRICHARBEITEN • TIEFBAU • GERÜSTBAU

Inhaber André Seidel · Nieskyer Straße 10 · 02923 Horka  
Telefon 035892 5089 · www.heitmann-bau.de

Bauelementehandel und Montage  
Trockenbau und Innenausbau  
**Frank Tzschoppe**

Plittstraße 2a · 02906 Niesky  
Telefon 03588/200677 · Funk 0178/3626444

[www.bauleistung-tzschoppe.de](http://www.bauleistung-tzschoppe.de)

Alles für die Schule!  
• Schulranzen • Schlrucksäcke  
• Schulbedarf vom Anspitzer  
bis zur Zuckertüte!

Lausitzer  
Papierbote

Laden- und Büroausstattung  
Bastel- und Schulbedarf

Hermes-Paketshop und Post Modern

Ladengeschäft:  
Rothenburger Straße 18 • 02906 Niesky  
Tel./Fax 03588 259774 • Funk: 0172 8230155  
E-Mail: lausitzerpapierbote@t-online.de



Ausgezeichnet mit dem sächsischen Staatspreis für Architektur und Bauwesen

# GLOTZ GmbH

- Stahlbeton
- Mauerwerk
- Putz

Trebuser Str. 11 · 02906 Niesky  
Telefon (03588) 2503-0 · Fax (03588) 2503 18  
[www.bau.glotz.de](http://www.bau.glotz.de) · E-Mail: [info@bau-glotz.de](mailto:info@bau-glotz.de)

# WETTBEWERB

## Projekte zur Stadtentwicklung

»Ab in die Mitte!« ist eine Initiative, die bereits in den letzten Jahren viel bewegt hat, um die Ortszentren in unseren Städten und Gemeinden attraktiver und lebenswerter zu gestalten.

In diesem Jahr setzt sie mit Blick auf die Folgen der Corona-Pandemie dort an, wo sie am wirkungsvollsten ist, nämlich an der Schnittstelle zwischen Stadtentwicklung und Handel. Dabei sollen neue Ideen und Konzepte umgesetzt werden, wie die Innenstadt für Bürger attraktiver gestaltet, Gastronomie und Kultur wiederbelebt und der Handel vor Ort angekurbelt und gestärkt werden können.

Franziska Arauner · Stadtverwaltung Niesky · [f.arauner@niesky.de](mailto:f.arauner@niesky.de)



Lebensraum  
Handel, Waren

Gestaltung: K

# Ab in die Mitte!

Die City-Offensive  
Sachsen

## »LEBENSRAUM STADT: HANDEL, WANDEL, VIELFALT!«

So lautet das Thema des diesjährigen Wettbewerbs, an dem auch wir – die Stadt Niesky – teilnehmen wollen. Es sollen investive Anstrengungen in der Stadterneuerung mit der Schaffung neuer Impulse für die Erlebnisqualität und Verweildauer verbunden werden. Für besonders kreative Ideen werden verschiedene Preisgelder und Sonderpreise ausgelobt.

### AUFRUF ZUR BÜRGERBETEILIGUNG

Um unsere Stadt gemeinsam voranzubringen, würden wir diesen Weg sehr gern mit Ihnen gemeinsam gehen und laden Sie herzlich ein, sich mit Ihren Ideen und Ihrem Engagement einzubringen.

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung!



*Niesky*  
Zu jeder Jahreszeit.

Telefon 03588 282615

Weitere Informationen zum Wettbewerb finden Sie unter [www.abindiemitte-sachsen.de](http://www.abindiemitte-sachsen.de)



# KOCH

**Elektro-Installation & Service**  
Wolfgang Koch e.K. - Inh. U. Niemz

Neuinstallation,  
Revision und Instandsetzung  
von Elektroanlagen  
für Haushalt und Gewerbe

**SERVICE-TELEFON**  
**0172-3687391**

02906 Niesky, Stannewischer Straße 2  
Telefon 03588/201229, Fax 201230  
[www.elektroinst-koch.de](http://www.elektroinst-koch.de)

**Bernd Giesel**

**Ing.-Büro – Heizung · Lüftung · Sanitär**

Büro:  
Cottbuser Straße 19  
02906 Niesky

Telefon 03588/201750  
Telefax 03588/201753  
E-Mail: [ibgiesel@t-online.de](mailto:ibgiesel@t-online.de)



## FITNESSCLUB NIESKY

*Zeit für  
Dich!*

*Leben heißt, sich bewegen.*

Fichtestraße 23a • 02906 Niesky

**☎ 03588 - 222 900**

[www.fitnessclub-niesky.de](http://www.fitnessclub-niesky.de)

Gemeinschaftsanzeige der inserierenden Firmen

um Stadt:  
ndel, Vielfalt

Matrin Hussock



## Fundsachen

Im Fundbüro der Stadt Niesky wurden folgende Gegenstände neu abgegeben bzw. gemeldet:

Nr.	Fundtag	Gegenstand	Fundort
27/21	28.4.2021	Loop Schal weinrot mit Eulen	Gehweg Muskauer Straße 18
26/21	bis 26.4.2021	vier Stück USB-Stick Speicherkarte Stick mit Speicherkarte Brille rosa mit Etui weinrot zwei Stück Gesundheitskarte AOK Girocard ING Gesundheitskarte Techniker Krankenkasse Mastercard Sparkasse DDR-Führerschein Herrengeldbörse schwarz Schlüssel mit Anhänger Jägermeister Handy Siemens silber-grau Fahrradschlüssel mit grauem Plastikkopf	Rossmann Niesky, Kollmer Straße 2 a
25/21	25.4.2021	Smartphone ulefone, schwarz-rot	Schliefenanlage Niesky
24/21	21.4.2021	Sweatjacke grün von H & M, Größe S	Rathaus, Muskauer Straße 20/22, Briefkasten
23/21	31.3.2021	Bargeld 20,00 €	Sparkasse Görlitzer Straße 2
22/21	12.4.2021	Damen-Fahrrad rot Marke KonB.I.K.E	Wald Raschkestraße
21/21	24.3.2021	Bargeld 150,00 €	Sparkasse, Görlitzer Straße 2, Parkplatz
20/21	12.4.2021	Geldbörse gold-braun-rot mit Bargeld	Zinzendorfplatz gegenüber Gaststätte Gramsch
19/21	6.4.2021	Smartphone Huawei weiß	Gerichtsstraße 24 vor Schuppen
18/21	Anfang März	breiter Damenring, kupferfarben, mit Glassteinen besetzt	Gehweg Muskauer Straße 64
17/21	31.3.2021	1 Schlüssel am Ring	Rathaus, Muskauer Straße 20/22, Parkplatz

Für die Abgabe oder Abholung von Fundsachen bitte vorher telefonisch einen Termin vereinbaren, da das Rathaus wegen der Corona-Pandemie geschlossen ist, Telefon 03588 282620.

Die aktuelle Fundliste können Sie auf der Internetseite unter [www.niesky.de](http://www.niesky.de) → Verwaltung und Politik → Fundbüro – einsehen.

Simone Sturm, SG Ordnung und Sicherheit

## NOTRUF

Unfall, Überfall, Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Notarzt	112
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Mo., Di., Do.	19.00–7.00 Uhr
Mi., Fr.	14.00–7.00 Uhr
Sa., So.	24 Stunden

Krankenhaus Niesky	03588 2640
Giftnotrufzentrale	0361 730730
Anmeldung Krankentransport	03571 19222
Allg. Erreichbarkeit Feuerwehr	03571 19296

### Störungsdienste

– Fernwärme	201182, 25320
– Strom	201182, 25320
– Wasser/Abwasser	201182, 25320

### ENSO

Kostenfreies Servicetelefon	0800 6686868
Service-E-Mail	service@enso.de

### Störungsrufnummern:

Erdgas	0351 5017 8880
Strom	0351 5017 8881

## NOTDIENSTE

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung Sachsen

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist zu den sprechstundenfreien Zeiten unter der bundesweiten kostenfreien Telefonnummer 116 117 für Patienten erreichbar.

Montag, Dienstag und Donnerstag:  
von 19.00 bis 7.00 Uhr des Folgetages  
Mittwoch und Freitag:  
von 14.00 bis 7.00 Uhr des Folgetages  
Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentag:  
von 7.00 Uhr durchgängig bis 7.00 Uhr des Folgetages

### Die Bereitschaftspraxen Görlitz und Niesky haben folgende Öffnungszeiten:

#### Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz

Girbigsdorfer Straße 1–3, 02828 Görlitz

Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich (Neu: Haus Z)  
Mittwoch und Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentag  
9.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr

Kinderärztlicher Behandlungsbereich im Städtischen Klinikum Görlitz (Haus C)  
Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentag:  
9.00 bis 13.00 Uhr

#### Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Emmaus Niesky

Plittstraße 24, 02906 Niesky

Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentag:  
9.00 bis 13.00 Uhr

### Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden.

Für Sie ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig, wenn es sich um eine Erkrankung handelt, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden (z. B. Grippe, Fieber oder Erbrechen), aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.

Eine Übersicht aller Bereitschaftspraxen in Sachsen mit aktuellen Öffnungszeiten und Adressen ist auf der Internetpräsenz der KV Sachsen hinterlegt:

[www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bürger > Bereitschaftspraxen der KV Sachsen

Eine Zusammenstellung von Informationen zum Bereitschaftsdienst ist auf der Internetpräsenz der KV Sachsen zu finden:

[www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Presse >

Informationen zur Bereitschaftsdienstreform

- Der **Dienst außerhalb der Sprechstunden** ist über Bereitschaftsdienst Vermittlungszentrale Leipzig unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erfragen.
- Lebensgefährliche Notfälle weiter unter 112.

**novoferm**  
Wir machen das Tor!

**SEKTIONALTOR ISO 20**  
Inkl. Premium-Antrieb & Design-Fernsteuerung für nur  
**899 €**  
STATT 1.674 €\*

Preis inkl. MwSt., ohne Montage. \*UVP des Herstellers.

**VOLLTREFFER – WAS FÜR EIN TOR!**

**AKTION BIS ZUM 31.08.2021**

Mehr Infos unter [www.novoferm.de](http://www.novoferm.de)

Ihr Novoferm Vertriebspartner:

**Stahl- & Metallbau GmbH**  
Rothenburger Landstraße 66  
02828 Görlitz/Ludwigsdorf  
Telefon 03581 8766930  
[www.stahlbau-weiner.de](http://www.stahlbau-weiner.de)



Wir unterstützen Sie, wenn Sie uns brauchen.



### Unser Betreutes Wohnen

Wir kombinieren Ihre Wünsche nach Bewegungsfreiheit, Sicherheit und Unterstützung ganz nach persönlichem Bedarf.

Unsere barrierefreien Wohnungen sind mit eigenen Bädern und einem Hausnotrufsystem ausgestattet.

Eine ganztägige Speiserversorgung und abwechslungsreiche Möglichkeiten der Tagesgestaltung runden unser Angebot ab.

**Besichtigen Sie unser neues Haus in Kollm - Quitzdorf am See.**

### Unser Pflegedienst

Wir versorgen Sie in Ihrem zu Hause oder in unserem Betreuten Wohnen.

Kennen Sie schon die Möglichkeiten für eine **Auszeit von der Pflege?** Wir beraten Sie rund um das Thema Verhinderungspflege.

Nutzen Sie unsere Service-Angebote: Essen auf Rädern, Hilfe im Haushalt oder den 24-h-Notruf.

**Wir sorgen für Ihre Sicherheit und unterstützen Mitarbeiter wie auch Klienten auf Wunsch bei der Inanspruchnahme von Covid-19-Impfungen.**

Familienunternehmen Kunze – Pflegedienst Niesky  
Schulstraße 12 · 02906 Niesky

☎ Tel: 03588 2237171 ✉ [info@pflege-kunze.de](mailto:info@pflege-kunze.de)

Alle Informationen unter: [www.pflege-kunze.de](http://www.pflege-kunze.de)

### Liebe Leserinnen und Leser,

Gesundheit ist kein Zufall – wie wichtig diese für uns ist, merken wir erst, wenn uns eine Erkältung zu schaffen macht, der Rücken schmerzt oder uns Kopfschmerzen daran hindern, das zu tun, was wir uns vorgenommen haben. Ganz zu schweigen von schwerwiegenden Erkrankungen bzw. Unfällen. Hätten wir vielleicht doch mehr Sport treiben sollen oder auf eine ausgewogenere Ernährung achten sollen. Viel zu oft vergessen wir, wieviel wir selbst dazu beitragen können, gesund zu bleiben. Neben dem hier vorliegenden Gesundheitswegweiser, der aktuellen Ärzteschaft und der Übersicht der Krankenhäuser geben wir Ihnen auch Tipps, wie sie eine gesunde Lebensweise in Ihren Alltag einbeziehen können und wer Ihnen Hilfe und Unterstützung geben kann. Für jeden ist etwas dabei, wir laden Sie ein – stöbern Sie und nutzen Sie die vielfältigen Angebote. Beachten Sie die Auslagestellen beim Apotheker, Arzt, Physio- bzw. Ergotherapeut, in Pflegeeinrichtungen, Ämtern und Verwaltungen, beim Bäcker, Einkaufsmärkten und Tankstellen.

Herzlichst – das Team vom Magazin »**klau'S**«



**klau'S** ... oder lass' es Liegen  
kostenfrei, lesbar, aktuell, unabhängig, smart.

01 | 2021

**Gesundheit**  
... das wertvollste Gut zu jeder Zeit

- Aktuelle Übersicht - der Ärzte und Krankenhäuser im Landkreis Görlitz

Gesunde Jobs  
verschiedene Gewerke aus dem Gesundheitsbereich stellen sich vor

kleiner Unfall > GROSSE FOLGEN  
Vorzüge nur im hohen Alter? (KZV)  
Patientenverfügung | Vorsorgevollmacht | Testamentarten | Erbvertrag | ...

Sind Nahrungsergänzungsmittel wirklich notwendig?  
Vitamin- & Mineralergänzungsmittel

Steuertipps  
WIN-Situationen für Arbeitgeber und Arbeitnehmer



Wir wünschen ALLEN ein ruhiges, erholsames Pfingst-wochenende!

EURE

# Fahrschule

G. Skamrahl GmbH PKW KRAD LKW

www.fahrschule-skamrahl.de Mobil 0171 / 7838147

**Michael Göbel**  
Haus- & Montageservice  
Petershainer Weg 105  
02906 Mücka

Funk 0172 2825929  
www.montageservice-goebel.de  
info@montageservice-goebel.de

**Kohle Brennholz Holzpellets**

Jetzt zum **Sommerpreis!**

**Heizprofi**<sup>®</sup>  
Heizprofi-Fachhandel Görlitz  
Demianiplatz 51 • 02826 Görlitz  
Tel. 0 35 81 / 31 23 53

vrb-niederschlesien.de/sternedessports

**Regional. Engagiert. Verantwortungsvoll. Das sind die „Sterne des Sports“.**

Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

Wir wissen, dass man nur in einer starken Gemeinschaft erfolgreich sein kann. Deshalb zeichnen wir mit der Initiative „Sterne des Sports“ Vereine aus, die sich besonders für unsere Gesellschaft engagieren. Bewerbt Euch bis 30.06.2021 online über unsere Homepage.

**Sterne des Sports**  
Eine Initiative von  
Volkbanken Raiffeisenbanken DÖSB

**Volkbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG**

# HOLZPELLETS

**Sommerpreise** **jetzt bestellen!**

Energie aus der Heimat

Mein **Pellet-Partner**

www.pellet-partner.de  
Hauptstr. 143 • 02739 Kottmar OT Eibau  
Tel. 03586/70 70981 oder 0800 - 0033 0033

**motorrad-kausche.de**

**CLEVER, WER JETZT EINSTEIGT.**

**SKODA**

Die ŠKODA KAMIQ CLEVER

**Wechselprämie von bis zu 4.000 €<sup>1</sup>**

**WECHSELWOCHE**

**Jetzt von Ihrem alten Fahrzeug zu einem neuen ŠKODA KAMIQ CLEVER wechseln.**

Clever sein zahlt sich aus! Entscheiden Sie sich jetzt für einen ŠKODA KAMIQ CLEVER, den City-SUV mit attraktiven Assistenzsystemen und umfangreicher Ausstattung. Und sichern Sie sich – unabhängig vom Wert Ihres alten Fahrzeugs – hier bei uns eine Wechselprämie von bis zu **4.000 €<sup>1</sup>** und einen Preisvorteil von bis zu **2.434 €<sup>2</sup>** inklusive 5 Jahre Garantie<sup>3</sup>. ŠKODA. Simply Clever.

<sup>1</sup> Die Höhe der zusätzlich zum Restwert Ihres Fahrzeugs gewährten Wechselprämie richtet sich nach der gewählten Modellvariante des ŠKODA KAMIQ CLEVER. Gültig für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer bei Kauf eines neuen, noch nicht zugelassenen ŠKODA KAMIQ CLEVER im Aktionszeitraum vom 01.04.2021 bis 30.06.2021 (Datum des Kaufvertrags). Voraussetzung ist die gleichzeitige Inzahlungnahme eines Gebrauchtfahrzeugs (ŠKODA oder Fremdfabrikat, gilt nicht für Fahrzeuge des Volkswagen Konzerns), das zum Zeitpunkt des Kaufvertrags mindestens sechs Monate auf den Käufer zugelassen sein muss. Nicht kombinierbar mit weiteren ausgewählten Sonderaktionen oder Sonderkonditionen.

<sup>2</sup> Preisvorteil bei Erwerb der optionalen Ausstattungspakete „Licht & Sicht“ und „Business Amundsen“ gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH für vergleichbar ausgestattete Serienmodelle der Ausstattungslinie Ambition und unter Berücksichtigung der 36-monatigen Garantieverlängerung (Gesamtfahrleistung 50.000 km).

<sup>3</sup> 36 Monate Garantieverlängerung im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie mit der ŠKODA Garantie+, der Neuwagen-Anschlussgarantie der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3–5, 64331 Weiterstadt, bei einer maximalen Gesamtfahrleistung von 50.000 km innerhalb des Garantiezeitraums. Die Leistungen entsprechen dem Umfang der Herstellergarantie. Mehr Details hierzu erfahren Sie bei uns oder unter skoda.de/garantieplus

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Service Mobilität Engagement

**AUTOHAUS KLISCHE**

**AUTOHAUS KLISCHE INH. R. KOHLI E.K.**

Girbigsdorfer Straße 24, 02828 Görlitz

Tel.: 03581704910, Fax: 035817049120, service@skoda-klische.de



## Notdienste der Zahnärzte

- 15.5.2021 Herr Dr. Ungermann  
Rothenburg, Marktplatz 7, Telefon 035891 32106
- 22.5.2021 Herr Dr. Tzschoppe  
Rothenburg, Mühlgasse 3B (MVZ),  
Telefon 035891 77530
- 23.5.2021 Frau Wagner  
Niesky, Königshainer Straße 5,  
Telefon 03588 2238588
- 24.5.2021 Frau Spichale  
Niesky, Muskauer Straße 27, Telefon 03588 207897
- 29.5.2021 Frau Büttner in Praxis Dr. Haupt  
Diehsa, Straße der Jugend 7, Telefon 035827 70345
- 5.–6.6.2021 Frau Zak  
Niesky, Muskauer Straße 36, Telefon 03588 207884
- 12.–13.6.2021 Frau Wappler  
Niesky, Christophstraße 3, Telefon 03588 207864
- 19.–20.6.2021 Herr Gebner  
Rothenburg, Priebruser Straße 15,  
Telefon 035891 37970

Der Notdienst beginnt jeweils 9.00 Uhr und endet 11.00 Uhr.

## VERANSTALTUNGS- ANGEBOTE



### Museum Niesky

#### Neue Schaufensterausstellung vom Museum Niesky

Nach den Wander- und Spazierwegen geht es in der aktuellen Schaufenster-Ausstellung vom Museum Niesky um das leibliche Wohl. Insgesamt 14 Gasthöfe, Lokale und Cafés in Niesky und Umgebung luden einst

zum geselligen Beisammensein ein. Eine Auswahl der Gasthöfe wird in den Schaufenstern der Öderner Straße sowie der Horkauer Straße gezeigt.

Der Gasthof »Zum Stern« galt in Niesky damals als eine der bedeutendsten Adressen in Sachen Gastronomie und Kultur. Neben Ausstellungen, Film- und Tanzveranstaltungen fanden hier zahlreiche Konzerte statt. Ödernitz lockte die Ausflügler gleich mit zwei Gaststätten: Neben dem viel gerühmten »Café Geisler« gab es den Kretscham, der als »Lindengarten« sicher noch vielen in Erinnerung ist.

Büttner's Kaffeegarten in Ullersdorf war besonders bei Kindern und Familien ein gefragtes Ausflugsziel. Während die Eltern im Gasthaus saßen, spielten die Kinder im Hexenhäuschen im Garten der Gastwirtschaft.

Mit historischen Fotos, Postkarten sowie netten Episoden und Geschichten vermittelt die Ausstellung einen lebendigen Eindruck über die Ausflugsziele unserer Großeltern.

Und hier noch ein Tipp, wie Sie die frühlinghaften Temperaturen außerdem für einen Spaziergang durch Niesky nutzen können: Entlang des Holzhauspfades, der durch alle vier Siedlungen führt, kann man die Holzbauten der Firma Christoph & Unmack erkunden. Zwölf Informationstafeln informieren über Europas größte Holzbaufirma. Die Bauten aus Niesky waren weltweit begehrt. Im »Monplasier – Mein Vergnügen« informieren Tafeln zur Geschichte der Parkanlage. Angelegt als Schulpark des Pädagogiums, kann man die Spuren früherer Bauten noch heute entdecken. Auch ein Rundgang über den Gottesacker, den Friedhof der Brüdergemeinde, ist sehr zu empfehlen.

#### Aktuelle Sonderausstellung im Johann-Raschke-Haus:

##### Fotos zum Thema »Nachhaltigkeit«

Sobald das Museum wieder öffnen darf, ist im Obergeschoss des Johann-Raschke-Haus die Ausstellung des Fotoclub-Dresden 74 e. V. mit dem Titel »Nachhaltigkeit« zu sehen. Ein Thema, welches heute aktueller denn je ist. Gerade während des langen Lockdowns haben sich viele unserer Mitmenschen vorgenommen, künftig ressourcenschonender, umweltbewusster und achtsamer zu leben. Die Motive der Dresdener Fotografen sollen zum weiteren Nachdenken über nachhaltiges Handeln und

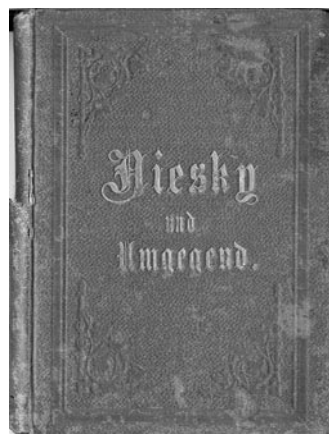
Leben anregen. Kunstvoll in Szene gesetzt wurden Verpackungsmüll, Einweggeschirr oder entsorgte Gebrauchsgegenstände in den Wäldern. »Jeden Tag was Neues«, lockt ironisch das Werbeplakat im Schaufenster eines Second-Hands-Ladens.

Bitte informieren Sie sich auf unserer Website [www.museum.niesky.de](http://www.museum.niesky.de) unter der Rubrik Aktuelles über Öffnungszeiten und Anmeldeformalitäten für unsere beiden Häuser.

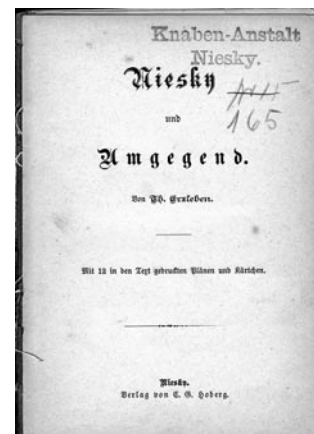
## Geschichten aus dem Museumsfundus

### Der älteste Reiseführer für Niesky und Umgebung

»Raus ins Grüne« lockt unsere Schaufenster-Ausstellung mit verschiedenen Ausflugszielen der Vergangenheit in und um Niesky. Inspiriert zu dieser Sonderausstellung, die 2016 gemeinsam mit der Arbeitsgruppe Geschichte Niesky entstand, hat uns ein kleines, schon etwas abgegriffenes Büchlein aus dem Museumsfundus.



Roter Leineneinband mit Golddruck:  
Ein (fast) echter Baedeker-Reiseführer  
für Niesky



Titelblatt des 1882 erschienen  
Natur- und Wanderführers.  
Unser Exemplar stammt aus der  
Bibliothek der Knabenanstalt

Fotos: Museum Niesky

»Niesky und Umgegend« steht in goldenen Lettern auf den dunkelroten Einband. Theodor Erxleben veröffentlichte im Mai 1882 diesen Natur- und Wanderführer, den er selbst im Vorwort »als eine Art Baedeker für Niesky« ankündigte.

Schon 1871 hatte der Lehrer eine erste Handreichung unter diesem Titel zusammengestellt, die Schülern und Lehrern Wissenswertes zur Region vermittelte. Das handgeschriebene Nachschlagwerk war mit zahlreichen Plänen und Fotografien versehen und stand in der Bibliothek des Neuen Pädagogiums zum Ausleihen bereit. Das Originalmanuskript wurde jedoch mit großer Wahrscheinlichkeit in den letzten Apriltagen 1945 Opfer der Flammen.

Mit dem Buch »Niesky und Umgegend« ließ Erxleben nun eine überarbeitete Fassung (leider ohne Fotografien) in einer größeren Auflage beim Nieskyer Buchhändler Hoberg drucken. Auf 160 Seiten wird alles wissens- und sehenswertes über Niesky und die Region zusammengefasst. Theodor Erxleben und sein Verleger Carl Gustav Hoberg orientierten sich in der in der äußeren Gestaltung tatsächlich am berühmten Baedeker-Reiseführer. Die von Karl Baedeker veröffentlichten Ausgaben waren im 19. Jahrhundert das Synonym für Reiseführer schlechthin. Charakteristisch für alle Bücher war ein roter Leineneinband mit der goldfarbenen Beschriftung im Prägedruck. Aber auch vom inhaltlichen Aufbau braucht sich der »Baedeker für Niesky« nicht vor seinem großen Vorbild verstecken.

Zunächst beginnt er mit einem Exkurs in die Nieskyer Ortsgeschichte, beschreibt alle wichtigen Gebäude und gibt einen Überblick über Handel, Gewerbe und Vereinstätigkeit. Erstmals wird, als Dialektprobe, das bekannte Gedicht »Mei Nieske« sowie ein Ortsplan veröffentlicht. Den exakt recherchierten Ausführungen zu Geografie und Pflanzenwelt der Region folgen zahlreiche Wander- und Ausflugsziele, die es von Niesky aus zu erkunden lohnt. Die nähere Umgebung war zu Fuß oder mit dem Fahrrad zu erreichen. Für weiter entfernte Ziele wird sogar der Preis für das Eisenbahnticket angegeben. Die zahlreichen Wegbeschreibungen, Kartenskizzen und Hintergrundinformationen lassen den ältesten Reiseführer für Niesky und seine Umgebung noch heute als Geheimtipp wirken.



# Ihre Partner fürs PFINGSFEST:



## Gaststätte »Seeschenke« am Quitzdorfer See

An allen Samstagen,  
Sonntagen und Feiertagen  
zur **SPEISENABHOLUNG**  
von 12.00 bis 16.00 Uhr  
geöffnet!

Bitte möglichst Vorbestellung unter:  
**03588 2599721**  
oder **0176 22289026**

Reichendorfer Damm 1  
02906 Waldhufen OT Jänkendorf

## Start in die Grillsaison

### GRILLFORELLE

- fix und fertig für den Grill
- eine Alternative für warme Abende

mit Knoblauch-  
oder  
Kräutergewürz



### KREBA-FISCH GMBH

Satzfischanlage Sproitz

Verkauf: Do. 8-15 Uhr

Fr. 8-17 Uhr u. Sa. 10-12 Uhr

oder nach telef. Bestellung

Telefon 035 88/205930

Direkt an der Talsperre Quitzdorf!

**Bestellungen von Räucherfischplatten möglich!**



## Gaststätte Finnhütte

Tel. 03588 259280, 0176 22289026

An allen Samstagen, Sonntagen  
und Feiertagen  
zur **SPEISENABHOLUNG**  
von 12.00 bis 16.00 Uhr geöffnet!



Bitte möglichst Vorbestellung unter:  
**Telefon 03588 259280**  
oder **0176 22289026**

*Feriendorf und Gaststätte Finnhütte*  
*Zum Quitzdorfer See 6*  
*02906 Niesky / See*





**PFINGSTANGEBOT FÜR 23. + 24.5.**

**Spargelcremesuppe** mit Schinkenstreifen **3,90 €**

**Kleines Schnitzel mit Spargel**, Sauce Hollandaise und Kroketten **17,50 €**

**2 Schweinemedallions mit Spargel**,  
Sauce Hollandaise und Kroketten **17,90 €**

**Hausgemachte Rinderroulade** serviert mit  
Apfelrotkohl und Kartoffelklößen **14,90 €**

**Linguinis mit Ruccola**, geschmolzenen  
Kirschtomaten und Grana Padano **11,00 €**

**Orangen- Mascarpone- Creme** mit Himbeertopping **3,00 €**  
zzgl. Glaspfand

Bestellung: 03588/25770 bis 17.05.2021

Bei Abholung pro Hauptgang **2 € Rabatt**

Weitere Infos: [www.buergerhaus-niesky.com](http://www.buergerhaus-niesky.com) oder Facebook

Gemeinschaftsanzeige der inserierenden Firmen

# Ihr gutes Recht!

- Erbrecht
- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Strafrecht

## PARTYKA & ZAVADIL

RECHTSANWÄLTE

Telefon 03588/2237637

- Sozialrecht
- Vertragsrecht
- Verwaltungsrecht

Bautzener Str. 19 · 02906 Niesky · RAe.Partyka-Zavadil@t-online.de · in Eilfällen: 0176/10381222

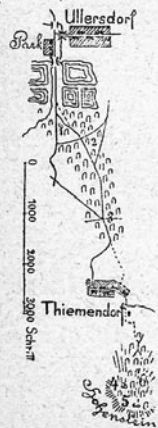
Stunde nach Mückenhain, Schloß (Brauerei, zugleich Wirtshaus.) Von hier nach der Station Ködersdorf an der Berlin-Görlitzer Eisenbahn  $\frac{1}{4}$  Stunde (Weg 7), bis zum Bahnhofe in Horfa 50 Minuten (Weg 8).

## Weitere Umgegend.

### Süden.

#### I. Das Königshainer Gebirge.

1. Weg von Niesky nach den Königshainer Bergen (2–2½ Stunde). Über den Weg von Niesky über Zänkendorf nach Ullersdorf siehe Seite 74. Am südöstlichen Ende des Ullersdorfer Parkes gehe man die alte, nach Reichenbach zwischen den 2 großen Ullersdorfer Teichen hindurch führende Fahrstraße, dann im Walde den ersten Fahrweg links ab (einige 100 Schritt vorher ein kleiner Fußweg als Abschneideweg).

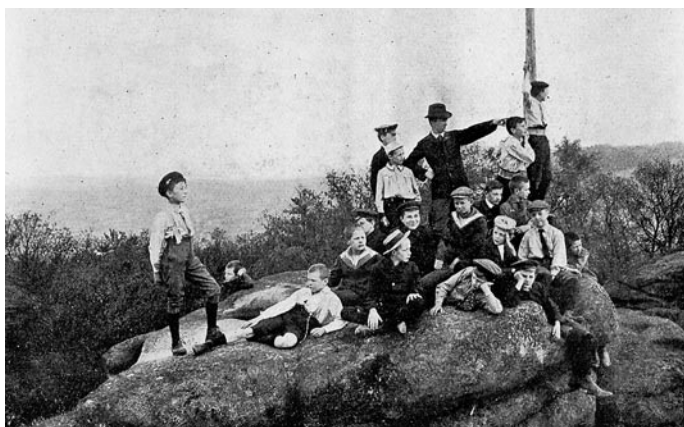


6. Rechts von dieser Straße auf der Höhe: Süßwasser Sandstein (s. das Kärtchen 1).

Links im Walde auf einer Höhe die Fuchsteine (2), einige kleine Granitfelsen. Beim Wegweiser (3), von welchem in 5 verschiedenen Richtungen Straßen ausgehen, gehe

Den Weg von Niesky nach den Königshainer Bergen und zurück bewältigte der Wanderer selbstverständlich zu Fuß.

Foto: Museum Niesky



Die Königshainer Berge waren ein beliebtes Wanderziel für die Nieskyer Schüler.  
Foto: Museum Niesky

Ihr Team vom Museum



## Aktuelles aus der Stadtbibliothek Niesky

Aktuelles und alle Neuerscheinungen finden Sie unter:  
[www.bibliothek-niesky.de](http://www.bibliothek-niesky.de)

Wann die Stadtbibliothek wieder für Ausleihe und Rückgabe geöffnet wird, entnehmen Sie bitte unserer Webseite [www.bibliothek-niesky.de](http://www.bibliothek-niesky.de) oder unserem Katalog: <https://sb-niesky.lmscloud.net/>

**Bis dahin können Sie über die** kontaktlose Ausleihe und Rückgabe Medien telefonisch oder per E-Mail vorbestellen und entleihen.

Die Nutzung des Abholservice ist ganz einfach:

1. Stöbern nach verfügbaren Titeln im Katalog der Stadtbibliothek unter <https://sb-niesky.lmscloud.net/> und bis zu zehn Wunschtitel aussuchen.
2. Unter Angabe des Namens, der Benutzernummer sowie der eigenen Telefonnummer unter 03588 209854 telefonisch oder per E-Mail ([stadtbibliothek@niesky.de](mailto:stadtbibliothek@niesky.de)) einen Termin zur Abholung vereinbaren.
3. Das Team der Stadtbibliothek stellt die gewünschten Medien am Eingang zur Abholung bereit.
4. Die Medien können zum vereinbarten Termin kontaktlos abgeholt werden.

Für den sicheren Transport der entliehenen Medien nach Hause nutzen Sie bitte eine eigene Tasche. Zu den Abholzeiten ist es auch möglich, ausgeliehene Medien abzugeben. Wer noch keinen Nutzerstatus der Stadtbibliothek besitzt, kann über das Formular der Webseite <https://bibliothek-niesky.de/downloads/anmeldeformular.pdf> das Anmeldeformular ausfüllen, einscannen und zusammen mit einem Personalausweis-Scan per E-Mail einen neuen Nutzausweis beantragen.

## Stadtbibliothek Niesky – Neuerscheinungen – eine Auswahl

### Belletristik

Abel, Susanne	Stay away from Gretchen	Familie
Arenz, Ewald	Der große Sommer	Kindheit/Jugend
Döhnert, Rodica	Das Sacher	Historisches
Geraghty, Ciara	Das Leben ist zu kurz für irgendwann	Frauen
Ishiguro, Kazuo	Klara und die Sonne	Dystopie/Bestseller
Jacobi, Charlotte	Die Douglas-Schwestern	Biografie
Lorentz, Iny	Die Perlenprinzessin – Rivalen	Historisches
Lind, Hera	Grenzgängerin aus Liebe	Besondere Schicksale
Lilja Sigurðardóttir	Der Käfig	Krimi
Lacrosse, Marie	Das Kaffeehaus – Falscher Glanz	Familien-Chronik
Macmillan, Gilly	Sieben Wahrheiten	Thriller
Poznanski, Ursula	Vanitas – Rot wie Feuer	Psychothriller
Simon, Teresa	Glückskinder	Zeitgeschichte
Strobel, Arno	Mörderfinder – Die Spur der Mädchen	Psychothriller
Speck, Daniel	Jaffa Road	Familie
Segovia, Sofia	Das Flüstern der Bienen	Familie
Weinberg, Juliana	Josephine Baker und der Tanz des Lebens	Biografie
Zett, Alicia	Not your Type	New Adult/Liebe

### Sachliteratur

Garten:	Garten ohne Gießen / Plastikfrei gärtnern / Frische Ernte zum kleinen Preis / Gemüse ins Blumenbeet! / Das perfekte Beet / Trockenhelden / Bienen retten / Jede Blüte zählt! / Gebrauchsanweisung Hochbeete / Selbstversorgung
Handarbeiten:	Makramee – Schmuck & Accessoires / Frottee-Garn / Das bunte Regenbogen Strick- und Häkelbuch / Happy Häkelfreunds / Makramee super easy
Gesundheit und Ernährung:	Gesunde Fette / Schlank! / Gesund essen – Teller für Teller

### CDs

Schlager:	Andrea Berg / Ich find Schlager toll – Frühjahr/Sommer 2021 / Maite Kelly / Vanessa Mai
Rock Pop:	Foo Fighters / Celeste / Schiller / Bravo Hits Vol. 112 / Kings of Leon / Best of 2021 - Frühling/Sommer / Selig / Eisbrecher / dArtagnan / Del Rey, Lana
Hörbuch:	Lorentz, Iny – Die Perlenprinzessin – Rivalen Evers, Horst – Wer alles weiß, hat keine Ahnung King, Stephen – Später / Dicker, Joël – Das Geheimnis von Zimmer 622 Aronovitch, Ben – Der Geist in der British Library Poznanski, Ursula – Vanitas – Rot wie Feuer / Speck, Daniel – Jaffa Road

... viele Kindergeschichten und Sachhörbücher

Ihr Team der Stadtbibliothek Niesky



# MEINUNGS- BILD-UNG

Geben Sie zu, wir alle haben uns eine Meinung gebildet! Wir tun dies ständig. Oft sogar, bevor wir uns selbst ein Bild gemacht haben. Was für ein Wirrwarr.

Doch wie kommt es zur Meinungsbildung? Warum ist es so schwer, seine Meinung wieder zu ändern?

Ein im Kopf manifestiertes BILD entsteht über unterschiedliche Aussagen, Zahlen, Daten und Fakten zum gleichen Thema. Jeder menschliche Organismus öffnet nun sinngemäß zwei Schubladen: PRO & KONTRA. In welche Schublade welche Aussage, Zahl oder welcher Fakt gelangt, hängt von unserer Prägung und unseren Erfahrungen ab.

Hier ein Beispiel: Der Mensch X, welcher von einem Hund gebissen wurde, wird zu Hunden ein anderes Bild haben, als der Mensch Y, der eine Hundezucht betreibt. Beide Menschen bekommen zu einer bestimmten Hunderasse nun die gleichen Informationen – pflegeleicht, Familienhund, verspielt, treu, max. Gewicht 55 kg usw.

Das Meinungsbild von X wird dennoch im Kontra sein (der Hund muss trainiert werden, er ist viel zu groß, er könnte beim Spielen jemanden verletzen, ...), von Y im Pro. Ehrlicherweise kann niemand auf dieser Welt von sich behaupten, dass die benannten Informationen der Wahrheit entsprechen. Denn es handelt sich um Aussagen, welche wiederum andere Menschen aus ihren Erfahrungen heraus gemacht haben.

Die Wahrheit für X wird eine andere Wahrheit bleiben als für Y. UND BEIDE HABEN AUS IHRER SICHT RECHT.

(Fortsetzung auf Seite 24)



## Pflegeberatungs Punkt Niesky

Für SIE sind WIR da!

- ✓ Ambulante Pflege
- ✓ Beratung & Hilfe
- ✓ Hauswirtschaftliche Leistungen
- ✓ professionelles Wundmanagement
- ✓ Tagespflege
- ✓ Palliativversorgung

☎ 03588 / 22 38 887

🏠 Ödernitzer Straße 7 | Niesky

[www.diakonie-st-martin.de](http://www.diakonie-st-martin.de)

Diakonie  
st. martin

**Physio- & Ergotherapie**  
**Franziska Müller**

Weißener Straße 7  
02894 Reichenbach

Telefon 035828 154880

Handy oder WhatsApp 0176 55421418

Praxis für  
**Physiotherapie**  
Sandra Krone

Bautzener Str. 34  
02906 Niesky

Termine unter:  
Telefon 03588 / 222 5 111

Geöffnet  
Mo. - Do.  
7.30 - 19.00 Uhr  
Fr. 7.30 - 15.00 Uhr  
Termine außerhalb der  
Öffnungszeiten und  
Hausbesuche nach  
Vereinbarung.

## DRK Sozialstation Niesky

Lehrergasse 3, 02906 Niesky

Pflegedienstleiterin: Michaela Teschlik

Tel.: (0 35 88) 73 99 066 Fax: (0 35 88) 73 99 067

E-Mail: [sozialstation.niesky@drk-goerlitz.de](mailto:sozialstation.niesky@drk-goerlitz.de)

*Unser Team  
für Sie Zuhause*



Beratung • Hauswirtschaftliche Leistungen  
Ambulante Pflege • Häusliche Krankenpflege

[www.drk-goerlitz.de](http://www.drk-goerlitz.de)



DRK Kreisverband Görlitz  
Stadt und Land e.V.





**WIR BESUCHEN SIE GERN ZU HAUSE!**

# Physio- & Ergotherapie Penkin

FÜR SIE SEIT 23 JAHREN IM HERZEN VON KODERSDORF

[www.physiotherapie-penkin.de](http://www.physiotherapie-penkin.de) • Telefon 035825 60598

**ANORA**  
Privatpraxis Penkin

Am Bahnhof 19  
02923 Kodersdorf OT Bahnhof  
[www.dein-rettungsanker.de](http://www.dein-rettungsanker.de)  
T 035825 62 12 01

Im besonderen Ambiente garantieren wir Ihnen Diskretion und Anonymität.



Telefonberatung  
☎ 03581 742815  
Selbstabholung

*Wir sind für Sie da!*

*Nutzen Sie unseren Service*

- Beratung am Telefon
- Abholung
- Kauf auf Rechnung mit Versand



Reinigung geöffnet!  
9:00 – 18:00

Görlitz-Schlauroth [www.rieger-betten.de](http://www.rieger-betten.de)

Die **Gesundheitskasse** für Sachsen und Thüringen.

**AOK PLUS**

Teilnahme auch für Fremdversicherte und Studenten

Mit dem gesündesten Fortbewegungsmittel das Beste für die Umwelt tun. Steigen Sie jetzt auf!

## Mit dem Rad zur Arbeit

01.05. – 31.08.2021: 20 Tage radeln – mehrfach gewinnen!

Auch 2021 lohnt es sich wieder, CO<sub>2</sub> einzusparen und an mindestens 20 Tagen mit dem Rad zur Arbeit zu fahren. Nähere Infos gibt es unter [mdrza.de](http://mdrza.de) oder 0800 1059000\*.

\*deutschlandweit kostenfrei und das rund um die Uhr aus allen Netzen

Eine Gemeinschaftsaktion von ADFC und AOK PLUS – Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen.





## Physiotherapie-Praxis Stephanie Berton

Hausmannstraße 7 · 02906 Niesky  
Telefon 03588 2939661

Muskauer Straße 1 · 02956 Rietschen  
Telefon 035772 46710



ganzheitliche  
Physiotherapie

Macht es Sinn, darüber in Streit zu geraten? Macht es Sinn, dem Anderen vorzuwerfen, er hätte unrecht? Ich mache Ihnen einen Vorschlag. Egal, welches Meinungsbild ein Mensch in sich hat, er darf von seinen Mitmenschen dafür respektvoll behandelt und wertgeschätzt werden.

Bleiben Sie liebevoll!

Herzlichst Ihre Jeannette Penkin

### Würdevoll leben im Alter »Ich pflege, wie ich selbst gepflegt werden will.«

Sie suchen für die Betreuung und Pflege Ihrer pflege- bzw. hilfsbedürftigen Angehörigen, Partner oder Eltern in Niesky und Umgebung jemanden, der sie fürsorglich und würdevoll umgibt und pflegt?  
Dann bin ich genau die, die Sie suchen!

Durch meine freiberufliche selbstständige Tätigkeit kann ich meine Zeit individuell nach Ihren Ansprüchen und Interessen planen, denn gerade Zeit ist eines der kostbarsten Werte für den Menschen.



Kontakt: **Altenpflegerin Tina Nieschler** · Telefon 03591 5314243 · [pflege.nieschler@gmail.com](mailto:pflege.nieschler@gmail.com)



## Podologische Praxis

Bahnhofstraße 12, Tel. 035891 776369

# Bättermann Rothenburg

## Orthopädieschuhtechnik

Rosengasse 6, Telefon 035891 35226

Zweigstelle Vital-Sanitätshaus Niesky  
Zinzendorfplatz 14, 02906 Niesky



## Medizinische Fußpflege, Kosmetik und Nagelstudio

Jederzeit Hausbesuche möglich!

- Deluxe-Massage mit Schröpfgläsern
- Nackenmassage
- Hand- und Armmassage
- Fußmassage

Simone Laske

Eichendorffweg 85 · 02943 Boxberg OT Klitten  
Tel. 035895 50970 · Funk 0170 3503671



Gemeinschaftsanzeige der inserierenden Firmen

## Das Haus der Schönheit Ellen Hüller

Demianiplatz 42 - 02826 Görlitz - 03581 402343  
[www.dhds-goerlitz.de](http://www.dhds-goerlitz.de) - [info@dhds-goerlitz.de](mailto:info@dhds-goerlitz.de)

Wir  
feiern  
unsere  
**30**  
Jahre mit  
Ihnen!

# VEREINSMITTEILUNGEN



Kinder- & Familienzentrum  
Niesky  
**KiFaZ**

## Kinder- und Familienzentrum Niesky

Muskauer Straße 23, 02906 Niesky  
Telefon 03588 205650  
post@familienzentrum-niesky.de

### Neue Platte im KiFaZ

Mit Stolz und Freude wurde am vergangenen Mittwoch die neue Tischtennisplatte in unserem Garten aufgestellt. Finanziert über den Sächsischen Mitmachfond »Wir machen mit« wurde unser neues Garten-Spielgerät auf ein solides Fundament und Pflaster der Nieskyer NYLA Baugesellschaft mbH gesetzt und wartet nun gemeinsam mit uns auf eine baldige Einweihung. Danke nochmals an alle tatkräftigen Helfer für ihren Beitrag zu unserem neuen Freiluft-Sportgerät.



Foto: Kinder- und Familienzentrum Niesky

### Buntes Sommer-Ferien-Programm

Für die bevorstehenden Sommerferien haben wir im KiFaZ wieder ein buntes Ferienangebot geplant. Anmeldeschluss für alle Angebote ist der 5. Juli 2021. In der 4. und 5. Ferienwoche bleibt das KiFaZ geschlossen.

#### 1. Ferienwoche – 26. bis 30. Juli 2021

##### Sommer-Graffiti-Camp

Unser Graffiti Sommerferiencamp für Kinder und Jugendliche im Alter von zehn bis 14 Jahren richtet seinen Fokus auf die aktive Mitgestaltung des Lebensumfeldes der Teilnehmer.

Eine Woche lang lernen sie, sich mit ihren eigenen Wünschen und Vorstellungen und denen anderer konstruktiv auseinanderzusetzen, unterschiedliche Meinungen zu tolerieren und Verantwortung für die Gestaltung des Gemeinwesens zu übernehmen. Auch die theoretischen und rechtlichen Aspekte der Graffiti-Kultur werden Teil des Camps sein. Wir wollen, dass die Kompetenzen, Wünsche und Ideen der Kinder und Jugendlichen gehört und als wertvoll erachtet werden, sie öffentlich Anerkennung finden, und die Teilnehmer/-innen werden die Gelegenheit erhalten, ihre Arbeiten kinds- und jugendgerecht großflächig und ausdrucksstark zu kommunizieren.

Als Kooperationspartner unterstützen die Nieskyer GWG – Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft Niesky, der Zittauer FAME Graffiti- und Skateshop und das Bundesförderprogramm »Partnerschaft für Demokratie« im Landkreis Görlitz das Projekt.

Die Teilnahme ist mit Übernachtung im KiFaZ für 120,00 € geplant. Sollte aufgrund der zum Zeitpunkt des Camps gültigen Coronaschutzbedingungen die Übernachtung nicht möglich sein, wird das Camp für 85 Euro ohne Übernachtung durchgeführt.

#### 2. Ferienwoche – 2. bis 6. August 2021

In der 2. Ferienwoche kommen unsere kleinen, großen Künstler ab sieben Jahren auf ihre Kosten. Alle Veranstaltungen sind tageweise buchbar und kosten 8,00 €/Tag.

Montag	Basteln mit Naturmaterialien (Flöße, Tipis uvm.)
Dienstag	Wir basteln Musikinstrumente
Mittwoch	Spiele zum Mitnehmen
Donnerstag	Basteln mit Papier
Freitag	Korbflechten

#### 2. und 3. Ferienwoche – 2. bis 6. August und 9. bis 13. August 2021

##### Foto-Sommer-Camp »Malen mit Licht«

(das Angebot ist wochenweise buchbar)

In unserem Foto-Sommer-Camp in der 2. und 3. Ferienwoche soll mit Kindern ab zehn Jahren nicht nur der fotografische Blick geschult werden, sondern auch die technischen Grundlagen der Fotografie werden erarbeitet und eingeübt.

Gemeinsam werden wir den Weg vom »Knipsen« zum bewussten Fotografieren begleiten. Auf begleiteten »Fotoausflügen« können die kleinen Hobbyfotografen ihre individuelle Kreativität ausleben und mit »Licht malen« und ihre Umwelt mit anderen Augen wahrnehmen. Dabei werden unterschiedlichste Fotothemen (Tier-, Porträt-, Landschaftsfotografie etc.) behandelt und an verschiedenen Foto-Locations durchgeführt.

Um zum gewünschten Bild zu gelangen, werden wir gemeinsam verschiedene Aufnahmetechniken ausprobieren. Ein weiteres Ziel im Sommercamp ist die Vermittlung von rechtlichen Themen im Bereich der Fotografie (Fotos in sozialen Netzwerken, Recht am eigenen Bild, Manipulation von Fotos etc.), um damit die Medienkompetenz der Teilnehmer zu fördern. Sie lernen dabei die Fotos nach objektiven Kriterien zu bewerten und ihre eigene Mediennutzung zu reflektieren, um zukünftig kreativer, kompetenter und verantwortungsvoller mit (digitalen) Medien umzugehen.

Unterstützt wird das Projekt durch die Stadt Görlitz, die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, die Aktion Mensch und die Hospitalstiftung der Stadt Görlitz.

#### 6. Ferienwoche – 30. August bis 3. September 2021

##### Tagesangebote

In der letzten Ferienwoche haben wir für die kreativen Künstler ab neun Jahren Einiges zu bieten:

Montag	Upcycling, wir nähen aus alten Jeans Jeans sind mitzubringen, Kosten: 8,00 €
Dienstag	Ich nähe mir ein <b>Regenbogenkissen</b> Kosten: 8,00 €
Mittwoch	Ausflug auf den Bauernhof Ladusch in Kreba-Neudorf, Kosten: 12,00 €
Donnerstag	Ausflug zur Herrnhuter Sterne-Manufaktur Kosten: 23,00 €

Für Rückfragen und Anmeldungen erreichen Sie uns auf den bekannten Wegen: Kinder- und Familienzentrum Niesky, Muskauer Straße 23, 02906 Niesky, Telefon 03588 205650, post@familienzentrum-niesky.de.

### Skate-Workshop am 5. Juni 2021

Spektakuläre Skate-Videos anschauen ist dir zu langweilig? Du willst endlich auch selber auf's Brett, hast dich aber bisher nicht getraut?

Kein Problem. Nimm doch einfach an unserem Skate-Workshop für Anfänger/-innen im Skatepark Niesky teil!



Skater René zeigt dir die Grundlagen im Skateboarding. Schnelle Erfolge und ein sicheres Gefühl auf dem Board sind die Voraussetzung für einen nachhaltigen Spaß beim Fahren und genau das wollen wir mit dir in erster Linie gemeinsam erreichen. Wenn du schon die Grundlagen beherrschst, gibt dir René weiterführende Tipps (z. B. Bremsen, erste Tricks). Vor Ort haben wir sechs Skateboards, Helme sowie Schutzausrüstung dabei. Für den Hunger zwischendurch werden wir den Grill anwerfen und auch ein paar Getränke stehen für euch bereit.

- Alter: mindestens 12 Jahre
- Zeitplan: 10.00 bis 15.00 Uhr
- Kosten: 2,00 € (Verpflegungspauschale)



*Ihre Spezialisten*



## Immobilien Freistaat Bayern

Der Freistaat Bayern beabsichtigt, in  
02906 Niesky, Wiesenstr.

folgendes Anwesen zu verkaufen:

Flur 4, Fl.St. 508/2 Gem. Niesky, Gartenland in Wiesenstr. Südl. von Niesky, § 35 BauGB, keine Ver- und Entsorgungsleitungen

Fläche: 2.444 m<sup>2</sup>

Verkauf gegen Gebot  
Angebotsschluss: 10.06.2021

Schriftliche Anfragen und Angebote richten Sie bitte an:

**Immobilien Freistaat Bayern**  
Regionalvertretung Unterfranken - Büro Bad Kissingen  
Im Luitpoldpark 1  
97688 Bad Kissingen  
Telefon: +49 (971) 699 8013  
Fax: +49 (971) 699801 8  
E-Mail: Oliver.Schick@immobilien.bayern.de  
Internet: www.immobilien.bayern.de

Gemeinschaftsanzeige der inserierenden Firmen

**QUALITÄT MUSS NICHT TEUER SEIN**



Ihr Dachdecker – Klempner – Zimmermann  
**Altmann Bedachungen**

Inh. Tino Altmann Steinplatz 3 a, 02906 Niesky

**Unsere Leistungen:** • Dachumdeckung • Dachsanierung  
• Asbestabriss • Mülltonnenhäuschen • Terrassenabdichtung • Dachrinnensanierung • Carportmontage

Tel./Fax 0 35 88/20 44 24 · Funk 01 70/830 17 93  
www.dachdecker-altmann.de

## Gesundes Wohnen

**Möbel nach Maß  
Küchen + Restauration  
Fenster + Türen**

Niesky · H.-Balzer-Straße 1  
Telefon 03588/259555  
www.tischlerei-7haar.de

**Siebenhaar  
Tischler – Ihr Macher**



**TBO**

E.-Thälmann-Str. 20  
02906 Niesky OT See

Tel. 035 88/22 36 40  
Fax 035 88/22 36 41

**OLD**

info@tiefbau-otto.de

- **Trink- und Abwasserleitungsbau**
- **Grundstücksgestaltung**
- **häusliche Regenwassernutzung**
- **Pflasterarbeiten**
- **Grundstückerschließung**
- **Sportanlagen**

# ÖLHEIZUNGS-/GASHEIZUNGSVERBOT?

Wer hätte das gedacht, dass nach dem 23. März 2020 die Feinstaubwerte doch nicht so zurückgegangen sind, obwohl der individuelle Straßenverkehr fast komplett zum Erliegen kam. Es wird sogar von höheren Spitzenwerten berichtet als vor der sogenannten Sektorenabschaltung (MDR 20. Mai 2020).

Die Interpreten waren sich nun nicht einig. Es musste eine Antwort her. Die Öfen waren nun schuld. Dabei sei angemerkt, dass die meisten Messstationen in engen Bebauungen in Städten aufgestellt sind, wo deren Beheizung durch Zentralheizung oder Fernwärme erfolgt. Es ist mit so vielen klugen Äußerungen ziemlich still geworden.

Plötzlich ist der trockene Ostwind und der Saharastaub der Urheber. (War er es vorher vielleicht auch?)

Jedenfalls rückt das Jahr 2025 immer näher und die Energiepreise werden kräftig steigen.

Trotzdem sei ein Zitat angemerkt: »Es gibt auch kein generelles Verbot für den Einbau von Öl-Heizkesseln – diese dürfen allerdings ab dem Jahr 2026, von wenigen Ausnahmen abgesehen, nur noch in Kombination mit regenerativen Energien eingebaut werden.« (Quelle Buderus – das magazin 1/2020)

Ausnahmen werden wohl sein »ölsheizungsbevorzugte Gebiete«. Sicherlich werden die Ausnahmen noch genau beschrieben.

*Ihr Schornsteinfegerteam aus Rothenburg*

**Übrigens suchen wir selbstdenkende und lösungsorientierte Mitarbeiter ohne Kundenscheue.**

## Schornsteinfegerbetrieb Rothenburg

☎ 035891 / 789578  
info@sfb-rothenburg.de  
www.sfb-rothenburg.de



**Friedensstraße 150 · 02929 Rothenburg**

Anmeldungen sind bis zum 31. Mai 2021 über das Anmeldeformular möglich auf <https://flexjuma.de/news/skate-workshop-niesky/> möglich.

Der Workshop wird gefördert durch die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

#### Kontakt und Anmeldung:

Jugendring Oberlausitz e. V., Flexibles Jugendmanagement  
Muskauer Straße 23 a, 02906 Niesky, Telefon 03588 2597377  
flexjuma@jugendring-oberlausitz.de, www.flexjuma.de



Jugendring Oberlausitz e. V.  
Muskauer Straße 23 a  
02906 Niesky  
Telefon 03588 201770  
www.jugendring-oberlausitz.de  
gritt.hubatsch@jugendring-oberlausitz.de

#### Liebe Kinder- und Jugendliche, liebe Eltern, liebe Familien,

leider lässt es die aktuelle Situation nicht zu, dass das Kinder- und Familienfest im Waldbad stattfinden kann. Daher haben wir für Euch eine unterhaltsame und auch lehrreiche Tour mit Rätseln durch Niesky organisiert.

Ihr seid herzlich dazu eingeladen, Euch an unserer **Stadtrallye zum KINDERTAG, am 1. Juni 2021** zu beteiligen. Der Bound ist aktiv von 10.00 bis 17.00 Uhr.

Alles was Ihr dafür tun müsst, ist:

1. die kostenlose App »Actionbound« auf ein internetfähiges Handy oder Tablet zu laden,
2. in die App den QR-Code zu scannen (siehe oben rechts),
3. plant Euch ca. zwei Stunden Zeit ein
4. und schon kann die Tour durch Niesky starten.

An der Endstation wartet eine kleine Überraschung auf Euch! Seid gespannt, was Euch an diesem Tag erwartet!



QR-Code  
für den Bound:  
»Stadtrallye Niesky«

Viele Grüße

Euer Team von der Aktivierenden Kinder-,  
Jugend- und Familienarbeit in Niesky!



OBERLAUSITZER  
**KREISSPORTBUND**  
Dachverband der Sportvereine im Landkreis Görlitz



#### Sportliches Treiben in der Kindersportwoche KISWO 2021 im Landkreis Görlitz

Wenn Vorschulkinder und Erzieherinnen das Wort KISWO hören, dann steht die sportlichste Kindergartenwoche des Jahres in den Startlöchern. Bald ist wieder soweit, dass sich Kinder im Alter zwischen fünf und sieben Jahren im gesamten Landkreis sportlich betätigen.

Anders als in den Jahren zuvor findet die diesjährige **Kindersportwoche KISWO** direkt in den Kindertagesstätten statt. Anstelle eines Sportwettkampfes im Stadion, zeigen unsere Sportmaus Flizzy sowie unsere Übungsleiterin in zwei- bis dreiminütigen Videos, Übungen die die Kinder und Erzieher vor dem Bildschirm nachmachen können. Die Übungen besitzen keinen Wettkampfcharakter, doch jeden Tag kommen neue Übungen hinzu, sodass der Anspruch zum Ende der Woche steigt.

Das Team des **Oberlausitzer Kreissportbundes (OKSB)** und die Sportmaus Flizzy melden sich in der Woche vom **31. Mai bis 4. Juni 2021** jeden Morgen mit einem neuen sportlichen Video auf dem YouTube-Kanal des OKSB. Bereits 55 Kindergärten mit über 1000 Kindern haben sich für unsere diesjährige KISWO registriert.

Gemeinsam mit ihren Betreuerinnen können Kinder die verschiedenen Disziplinen wie Hampelmann oder Strecksprung im Kindergarten oder auch daheim mit Eltern und Geschwistern üben und sich richtig verausgaben, anschließend gibt es immer noch eine Tagesaufgabe.

Damit möglichst viele Kindergärten und Tageseltern die Chance haben, an der KISWO teilzunehmen, werden den Erzieherinnen die Videos, zwei Wochen vor dem Start der Kindersportwoche zur Verfügung ge-

stellt. Diese können sowohl im Kindergarten als auch von zu Hause aus zu jeder beliebigen Tageszeit angeschaut werden. Am Ende der Woche gibt es für alle Teilnehmer/-innen eine Urkunde. Kurz vor Beginn der KISWO meldet sich der Kreissportbund zusammen mit der Sportmaus Flizzy in einem Begrüßungsvideo, um die Kinder auf die bevorstehende Sportwoche einzustimmen.

Kindertagesstätten und Tageseltern, welche gern an der Veranstaltung teilnehmen möchten, teilen bitte dem OKSB den Namen der Einrichtung und die Anzahl der teilnehmenden Vorschulkinder mit. Im Anschluss bekommen alle Einrichtungen rechtzeitig vor der Veranstaltung die Urkunden, Downloadlinks und weitere Hinweise bereitgestellt.

Der Oberlausitzer Kreissportbund freut sich auf eine rege Teilnahme.

verbraucherzentrale

Sachsen

#### Energieberatung weiterhin erreichbar

**Beratungen und Online-Vorträge finden digital und telefonisch statt**  
Auch im verlängerten Lockdown sind die unabhängigen Energieberater/-innen der Verbraucherzentrale Sachsen weiterhin für alle Anfragen rund um Stromverbrauch, Heiztechnik, Dämmung und regenerative Energien parat.

Beratungen werden auch in den nächsten Wochen auf elektronischem Wege online oder telefonisch stattfinden. »Um Verbraucher/-innen und Mitarbeiter/-innen bestmöglich schützen, werden persönliche Beratungen und Energiechecks aktuell nicht durchgeführt«, erklärt Lorenz Bücklein von der Energieberatung der Verbraucherzentrale. Zusätzlich zur individuellen kontaktlosen Beratung bietet die Verbraucherzentrale kostenfreie Webseminare unter dem Motto »Mit Sonne rechnen« an, die sich den Themen Photovoltaik, Solarthermie und Fördermitteln widmet. Am 17. und 31. Mai können sich Interessierte unter [www.verbraucherzentrale-sachsen.de/sonne](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/sonne) freie Plätze sichern.

Wer individuelle Beratung wünscht, kann die Online-Beratung nutzen. Alternativ können telefonische Anfragen unter 0800 809802400 bearbeitet werden.

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

**Alle Termine VORBEHALTLICH und unter Einhaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Regelungen zur Corona-Pandemie.**

#### Evangelische Brüdergemeine

Zinzendorfplatz 2, 02906 Niesky, Telefon 03588 202995 (Büro)  
pfarramt@bruedergemeinne-niesky.de, www.bruedergemeinne-niesky.de

15.5.	19.00	Andacht <i>im Kleinen Saal</i>
16.5.	9.45	Gottesdienst <i>im Großen Saal</i>
<b>17.–21.5.</b>		<b>Bibelwoche</b> jeweils 16.00 Uhr <i>im Kleinen Saal</i>
17.5.	19.30	Evangelisches Gemeindehaus Lukas 1, 39–56
18.5.	19.30	Katholisches Gemeindehaus Lukas 5, 1–11
19.5.	19.30	Katholisches Gemeindehaus Lukas 7, 36–50
20.5.	19.30	Evangelisches Gemeindehaus Lukas 10, 38–42
21.5.	19.30	Kleiner Saal Lukas 17, 11–19
22.5.	19.00	Andacht <i>im Kleinen Saal</i>
23.5.	9.45	Pfingstgottesdienst <i>im Großen Saal</i>
24.5.	10.30	Ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche <i>im Pfarrgarten</i>
29.5.	19.00	Abendandacht <i>im Kleinen Saal</i>
30.5.	9.45	Gottesdienst <i>im Kleinen Saal</i>
	19.30	Konzert <i>im Großen Saal</i>
5.6.	19.00	Abendandacht <i>im Kleinen Saal</i>
6.6.	9.45	Gottesdienst <i>im Kleinen Saal</i>
9.6.	19.00	Gespräch mit der Bibel <i>im Gemeinderaum</i>
12.6.	19.00	Abendandacht <i>im Kleinen Saal</i>
13.6.	9.45	Gottesdienst <i>im Kleinen Saal</i>
19.6.	19.00	Abendandacht <i>im Kleinen Saal</i>
20.6.	9.45	Gottesdienst <i>im Kleinen Saal</i>

Der Gemeinderaum befindet sich Bautzener Straße 6a im Hinterhof.



# LIEBE SCHLOSSFREUNDE,

strecken wir unsere Nasen einmal in die Lüfte, so können wir mit voller Freude das Frische, die Düfte und die Kraft des Frühlings in uns aufsaugen. Die Natur erwacht zu neuem Leben. So auch im Park des Schlosses. Ein Waldohreulenpärchen ist bereits eingezogen, sowie ein Turmfalkenpaar. Ob wohl der Waldkauz wieder kommen wird? Wir lassen uns überraschen. Zumindest zeigen sich die ganz frühen Frühjahrsblüher bereits von ihrer besten Seite.

So, was ist denn alles baulich geschehen in letzter Zeit? ... Die Tür von der Eingangshalle in das geplante Café im Schloss wurde eingebaut. Im ersten Obergeschoss, im späteren Seminarraum wird derzeit der Boden aufgearbeitet. Der Originalparkettboden musste für die Sanierung des Fußbodenunterbaus leider herausgenommen werden. Nun wird er wie ein Puzzle wieder zusammengesetzt, Fehlstellen ergänzt und der vollständige Boden danach geschliffen und geölt. Einige Türen im ersten und zweiten Geschoss wurden neu eingebaut oder restauratorisch aufgearbeitet. Das Farbkonzept für die Türen im ersten Obergeschoss steht bereits und einige sind bereits in einem zarten grau gestrichen. Im Bibliothekraum wurden verschiedene Fassungen der Zeitgeschichte entdeckt. Zum einen schmückten den Raum einst zwei offene Kamine. Zudem kamen wir der gesamten Farbgestaltung des Rau-

mes auf die Spur. Eine barocke Fassung mit einem farblich marmorierten Sockel ist noch deutlich erkennbar. Schritt für Schritt geht es voran.

Für dieses Jahr haben wir wieder einiges geplant, unter anderem die Instandsetzung der Parkmauer. Das große Projekt wird uns hoffentlich nicht allzu viele Nerven kosten ... Die jahrhundertealte Mauer war tapfer, doch sie zeigt immer mehr ihre Spuren der Zeit. An manchen Stellen ist sie hoch einsturzgefährdet. An einem Stückchen am Hofeweg ist sie bereits eingestürzt. Große Gefahr zeigt sich auch unmittelbar in Höhe der Glascontainer: Aus Sicherheitsgründen mussten die Altglascontainer von diesem Standort entfernt werden. Dafür bitten wir um Verständnis und danken der Stadt Görlitz für die schnelle Umsetzung.

Wer sich vorstellen könnte an der Sanierung der Parkmauer nach alter Handwerkskunst mitzuwirken, der melde sich sehr, sehr gerne bei uns.

Wir wünschen eine schöne Frühjahrszeit, mit viel frischer Luft für einen klaren Kopf.

Herzliche Grüße

Ihr Schloss Ober Neundorf e.V. und Familie Kuhn



SCHLOSS  
OBERNEUNDORF e.V.



## Selbstständige/-r Schreiner/-in oder Tischler/-in gesucht

Haben Sie schon von Schloss Ober Neundorf mit seinem einzigartigen Sgraffitoputz aus dem 16. Jahrhundert gehört? Seit Herbst 2015 ist das Schloss in familiengeführter Hand und wird liebevoll mit der Vision aus dem gesamten Areal ein Handwerkerschulungszentrum für traditionelles Handwerk, welches unbedingt erhalten werden muss, verwirklicht. Zudem wird ein Begegnungsort entstehen, der sich durch ein Café, einen Hofladen für natürliche Erzeugnisse, einen Handel für Naturbaustoffe und eine Herberge auszeichnet. In den Sanierungsarbeiten legen wir großen Wert auf natürliche Materialien, um weitgedacht für unsere nachfolgenden Generationen zu handeln.

Wir, das Team von Schloss Ober Neundorf, sind auf der Suche nach einem Handwerker, der die Lehre des traditionellen Schreinerns oder Tischlerns beherrscht, sie liebt, sich gerne weiterentwickeln möchte, sich mit der Bedienung von historischen Maschinen auskennt, sich vorstellen kann, das Wissen an interessierte Menschen weiterzugeben und gar auch die Leidenschaft des Restaurierens in sich trägt.

In unserer Vision sehen wir eine Schauwerkstatt, die unter eigener Verantwortung und selbständig geführt wird. Die Werkstatt im ehemaligen Kälberstall des Schlosses wird derzeit saniert. Der genaue Bezugszeitpunkt wird bis spätestens in einem Jahr sein. Gerne ist es möglich schon jetzt in der Gestaltung der Werkstatt nach eigenen Ansprüchen mitzuwirken.

Es besteht auch die Möglichkeit sich mit seinem Handwerk sofort in die Sanierung im Schloss und den Remisen von Schloss Ober Neundorf mit einzubringen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt und Sie können sich vorstellen ein wertvoller Teil der Vision zu werden, der die Bräuche des Handwerks weiterleben, das heißt auch weitergeben möchte?

*»In dem Augenblick, in dem man sich endgültig einer Aufgabe verschreibt, bewegt sich die Vorsehung auch. Alle möglichen Dinge, die sonst nie geschehen wären, geschehen, um uns zu helfen. Ein ganzer Strom von Ereignissen wird in Gang gesetzt durch die Entscheidung und er sorgt zu den eigenen Gunsten für zahlreiche unvorhergesehene Zufälle, Begegnungen und materielle Hilfen, die kein Mensch vorher je so erträumt haben könnte. Was immer Du kannst, beginne es. Kühnheit trägt Genius, Macht und Magie. Beginne jetzt!«*

Goethe

Gemäß diesem Motto freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Ihr Schloss-Ober-Neundorf-Team

**Ansprechpartner:**  
**Familie Kuhn**  
**post@schloss-ober-neundorf.de**  
**www.schloss-ober-neundorf.de**



## Evangelische Kirchengemeinde Niesky

Rothenburger Str. 14 (Gemeindehaus) Telefon 03588 207859, Fax 03588 2222924,  
info@kirchengemeinde-niesky.de (NEU!), www.evangelische-kirche-niesky.de

13.5.	9.30	Freiluftgottesdienst im Wohnheimgelände R.-Neumann-Str. 2-4 Liturg: Pfr. Kriegel
16.5.	9.30	Gottesdienst, Liturg: Sup. Dr. Koppehl <b>Ökumenische Bibelwoche</b> täglich um 16.30 Uhr im Kleinen Saal der Brüdergemeinde sowie 19.30 an den jeweiligen Orten:
17.5.		Ev. Gemeindehaus mit Pfrn. Bättermann
18.5.		Kath. Gemeindehaus mit Sup. Dr. Koppehl
19.5.		Kath. Gemeindehaus mit Pfr. Kriegel
20.5.		Ev. Gemeindehaus mit Pfr. Joklitschke
21.5.		Kleiner Saal der Brüdergemeinde mit Pfrn. Pietsch
22.5.	19.00	Andacht im Kleinen Saal mit Pfrn. Pietsch
23.5.	9.30	Gottesdienst, Liturg: Pfr. Kriegel
24.5.	10.30	ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche vor dem Altenpflegeheim Abendfrieden, bei schlechtem Wetter Bräuerkirche Liturgin: Pfrn. Bättermann
30.5.	9.30	Taufgottesdienst, Liturg: Pfr. Kriegel
6. 6.	9.30	Gottesdienst mit Taufgedächtnis
13.6.	9.30	Gottesdienst

Alle detaillierten Informationen und evtl. Änderungen finden Sie auf der  
Homepage und auf den Aushängen im Schaukasten.

## Evangelische Trinitatisgemeinde am See

An der Kirche 2, 02906 Niesky/OT See, Telefon 03588 205940  
ekgm.trinitatis@kkvsol.net, www.trinitatis-am-see.de

16.5.	10.15	Gottesdienst <b>in See</b> mit HA (Pfr. Huth)
23.5.	10.15	Gottesdienst <b>in See</b> mit HA (Pfr. Huth)
24.5.	10.15	Gottesdienst auf der Wiese des CVJM in Kollm
30.5.	10.15	Gottesdienst <b>in See</b> mit HA (Pfr. Huth)
6. 6.	10.15	Gottesdienst <b>in See</b> mit HA (Pfr. Huth)
13.6.	10.15	Gottesdienst <b>in See</b> mit HA (Pfr. Huth)
20.6.	9.30	Gottesdienst am Stausee in Kollm (Pfr. Huth)

**Christenlehre** 17./18.5. und dann 14-tägig  
(1./2. und 3./4. Klasse montags, 5./6. Klasse dienstags)

**Konfirmanden** wöchentlich  
(8. Klasse mittwochs, 7. Klasse donnerstags)

Bitte schauen Sie wegen möglicher Änderungen auf unserer Internetseite  
[www.trinitatis-am-see.de](http://www.trinitatis-am-see.de) vorbei.

## Pfarrsprengel am Weißen Schöps Ev. Kirchengemeinde Kosel

02923 Hähnichen Am Schöps 2, kirchengemeinde-haehnichen@gmx.de, www.kirche-daubitz.de

**PfarrerIn Katharina Ende:** Telefon 015771841806  
katharina-en@posteo.de

**Pfarrer Ulf Schwäbe:** 035892 3223

### Kirchenbüro

Di.	9.15 – 13.00 Uhr	in Hähnichen (035894 30407)
Mi.	17.00 – 18.00 Uhr	in Daubitz (035772 40650)
Do.	14.00 – 16.00 Uhr	in Daubitz (035772 40650)

Bitte beachten Sie in der derzeitigen Situation unbedingt die Aushänge  
in den Schaukästen.

### geplante Gottesdienste in Kosel

24.5.	10.00	Gottesdienst mit Taufe
13.6.	10.30	Gottesdienst

**GKR-Sitzung:** jeden zweiten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr

## Katholische Pfarrgemeinde St. Josef Niesky

Sonnenweg 18, 02906 Niesky, Telefon 03588 205894, Fax 223646  
kath-pfarramt-niesky@t-online.de

### Gottesdienstordnung 15. Mai bis 19. Juni 2021

**allgemein:** Hl. Messe

Niesky: jeweils Dienstag um 8.00 Uhr, Donnerstag um 9.00 Uhr,  
Samstag um 16.00 Uhr, Sonntag um 10.00 Uhr (ab 1. Juni um 10.15 Uhr)

### besondere Gottesdienste:

im Mai	sonntags in Niesky 17.00 Maiandacht
Fronleichnam:	zentraler Gottesdienst am Sonntag, 6.6. um 10.15 Uhr Niesky, anschließend Prozession kein Gottesdienst am Samstag 18.00 Uhr, Sonntag 8.15 Uhr
13.6.	10.15 Firmung in Niesky durch Bischof Wolfgang Ipolt

### besondere Anliegen (unter Vorbehalt der Pandemiesituation):

montags 17.00	Ministrantenausbildung
17.–24.5.	Ökumenische Bibelwoche
21.5.	17.00 Firmkurs
22.5.	10.00 Glaubensstunde für Erstkommunionkinder und Schüler
28.5.	17.00 Firmkurs
1.6.	19.30 Sitzung des Pfarreirates
10.6.	9.00 Seniorenvormittag

Entnehmen Sie bitte die detaillierten Informationen und aktuellen  
Änderungen unseren wöchentlichen Bekanntgaben unter [www.sankt-josef-niesky.de](http://www.sankt-josef-niesky.de)

### Sprechzeit im Pfarrbüro:

donnerstags 10.00 Uhr und jederzeit nach Vereinbarung

– Anzeigen –

Henning Marx  
Steinmetzbetrieb  
Inh. Robert Marx  
Steinmetz/Steinbildhauer  
Bautzener Straße 15 · 02906 Kreba-Neudorf  
Telefon (03 58 93) 63 33

 Eva-Maria  
**HINZ**  
Inh.: Sebastian Hinz

**BESTATTUNGSUNTERNEHMEN**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Montag - Freitag  
09.00 Uhr - 16.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

Tag und Nacht erreichbar  
**☎ 03588 - 20 97 22**  
e-mail: [bestattung-hinz@web.de](mailto:bestattung-hinz@web.de)

**Zinzendorfplatz 16  
02906 Niesky**

**mit eigenem Abschieds-  
und Trauerraum**





Kollmer Straße 14 · 02906 Niesky · Telefon 03588 2529-0  
info@lindenapothekeniesky.de · www.lindenapothekeniesky.de  
Für Sie geöffnet: Mo. – Fr. 7.30–18.30 Uhr · Sa. 8.00–12.30 Uhr



1

Installieren Sie die App „Meine Apotheke“ auf Ihrem Smartphone.



2

Nach der Registrierung sind Sie direkt und sicher mit Ihrer Apotheke verbunden und können sämtliche Funktionen nutzen.



3

Ihre Bestellungen werden umgehend von Ihrer Apotheke bearbeitet und Sie erhalten eine verbindliche Bestellbestätigung.



4

Sie werden informiert und können stressfrei Ihre Bestellung abholen.



5

Nutzen Sie nach Vereinbarung den Botendienst Ihrer Apotheke, falls vorhanden.



6

Lassen Sie sich einen digitalen Beleg über die App schicken und schonen Sie so die Umwelt!

- ✓ **Küchenstudio**
- ✓ **Elektrofachmarkt**
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Hausgeräteservice**



**Elektro-Technik**  
**ETN**  
**Niesky GmbH**

Elektro-Technik Niesky GmbH Thüringer Weg 15 02906 Niesky 03588-25060 www.etn-niesky.de



## Verkäufer (m/w/d) gesucht

Für unser Verkaufsteam im Fachgeschäft suchen wir Verkäufer für elektrische Hausgeräte. Eine abgeschlossene Ausbildung (Verkäufer/Einzelhandelskaufmann) sollte möglichst vorhanden sein, technische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Anfragen an: Kathrin Wuttig 03588 250616

Bewerbung an: wuttig@etn-niesky.com